

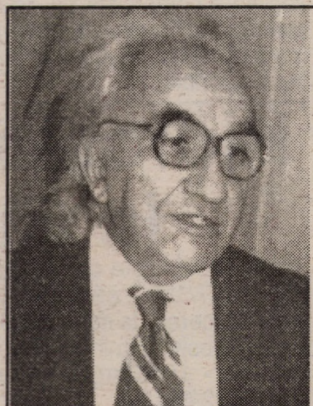
# Ieri, prin ceremonii specifice, Primăria și Universitatea "Lucian Blaga" din Sibiu au adus

## Elogiu limbii, culturii și spiritualității românești

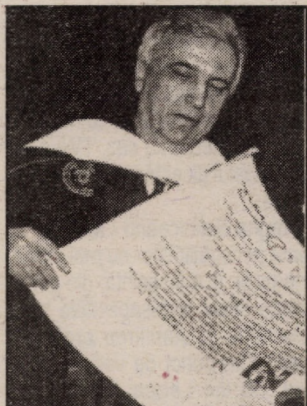
Ieri dimineață, în sala de Consiliu a Primăriei din Sibiu a avut loc ceremonia decernării titlului de **Cetățean de Onoare al Municipiului Sibiu** scriitorului **Mircea Ivănescu** și prof. univ. dr. **Dumitru Ciocoi-Pop**, rectorul Universității "Lucian Blaga".

În cuvintele de recomandare pentru conferirea titlului, av. Dan Condurat, primarul Sibiului, s-a referit la dimensiunea umană, creatoare și științifică a celor două personalități, subliniind meritele lor literare, științifice, didactice

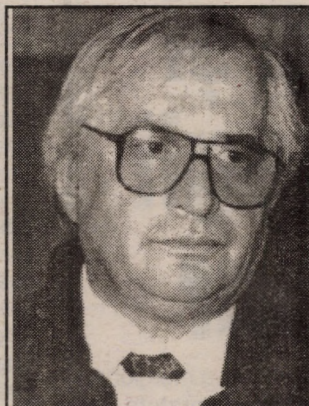
continuare în pag.11  
**Ion Onuc NEMES**  
Foto: Andrei Buta



Mircea IVĂNESCU



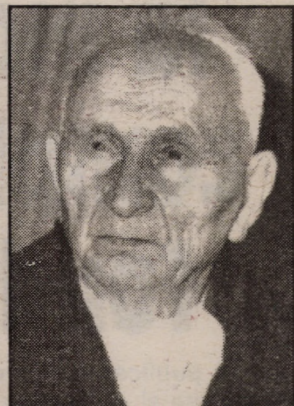
Dumitru CIOCOI-POP



Augustin BUZURA



Denis DELETANT



Gheorghe PAVELESCU

# Tribuna

FONDAT ÎN 1884 DE IOAN SLAVICI

COTIDIAN INDEPENDENT. APARE LA SIBIU

Anul CXIII, nr. 2071 serie nouă

Miercuri, 17 decembrie 1997

12 pagini - 600 lei  
(la abonați - 250 lei)

## Pe drumul de costişe...

Pe drumul de costişe ce duce către UE mergem și noi, plini de speranțe, încrezători că, undeva în Europa, se află și jilțul în care ne vom așeza pentru măcar o clipă de odihnă. După ce vom fi trecut cu succes prin toate încercările, după ce vom fi executat "toate muncile" pe care ni le-au dat bunii noștri frați europeni dintre Oceanul Atlantic și Marea Măneci, și Marea Baltică și Marea Mediterană. Sunt munci grele, dar nu imposibil de împlinit. Sunt munci prin care situația economică și, în parte, cea

**EDITORIALUL ZILEI**

politică, din România trebuie să facă progrese evidente. Sunt munci prin care Constituția trebuie să fie recunoscută și respectată de către toată lumea, de către toate "puterile" din statul nostru de drept, ca o lege de bază. Sunt munci care trebuie să ne ajute să intrăm în rândul oamenilor care câștigă mai mult de 100 de dolari pe lună. Sunt munci care vizează și dezvoltarea democrației în România. Așadar, șansa noastră de a accede în NATO, prima dată, și apoi în UE, înseamnă performanțe economice, înseamnă eradicarea sărăciei, înseamnă scăderea proporției miliardarilor și creșterea numărului multimilionarilor, adică refacerea clasei de mijloc de care duce mare lipsă țara noastră. De asemenea, dar nu în ultimul rând, înseamnă ridicarea unei clase politice tinere, animată de sentimentele democrației, bine instruită, care

continuare în pag.11

**Victor PONOREANU**

Adevărul  
așteaptă. Numai  
minciuna e  
grăbită.  
Al. Vlașcu

## La trei ani de la înființare Bursa Monetar-Financiară și de Mărfuri Sibiu se situează pe primul loc în clasamentele din România

La 14 decembrie, Bursa Monetar-Financiară și de Mărfuri Sibiu a aniversat 3 ani de activitate. Cu această ocazie i-am solicitat d-lui dr. **Teodor Ancuța**, președintele Bursei, câteva date referitoare la activitatea desfășurată. "Nu este ușor ca o Bursă înființată într-un județ să ajungă pe primul loc în clasamentul bursei din România. Un pas important în obținerea acestui

succes a fost atragerea unui specialist american în bursele de mărfuri, dl. Thomas Curtean, și aplicarea pentru prima dată în România a mecanismului specific tranzacțiilor la termen". BMFMS a realizat pentru prima dată în România sistemul contractelor futures. Tranzacționarea se desfășoară zilnic pe cele trei ringuri: indici

continuare în pag.11

**D.MANIȚIU**

În pag. 6

Să ne  
cunoaștem  
cetatea

Omor la Șoroștin

## Capul familiei lăsat fără suflare de soție și fiică

În data de 13 decembrie a.c., în jurul orei 15, în satul Șoroștin s-a comis un omor. Vișa Ioan, 47 de ani, a fost lovit de soția sa Vișa Livia, 45 de ani, și de fiica sa, Vișa Ioana, 20 de ani, cu coada unui topor și cu picioarele până a rămas

fără suflare. Între cele două "părți" avusese loc un conflict familial. Împotriva soției a fost emis mandat de arestare preventivă pe 30 de zile, în timp ce fiica este cercetată în stare de libertate.

**Ion S.**

De un timp încoace - înaintea Crăciunului și a Revelionului - ne-am obișnuit cu ghirlandele cu becuțe multicolore, instalate prin piețe și pe străzile urbei noastre.

Imaginea de față redă momentul montării unor asemenea instalații de iluminat festiv pe strada N. Bălcescu din localitate, echipă de la care am aflat că, până în prezent, în centrul orașului au fost montate peste 10.000 becuri, din care, numai în Piața Mare - în Orașelul copiilor - un număr de 5.000!

Să mai spună cineva că nu există inițiativă...

Text și foto: Fred NUSS





## Ne-am interesat pentru dumneavoastră

# Amănunte cu privire la modificarea și completarea Legii fondului funciar

După publicarea prevederilor de modificare și completare a Legii nr. 18/1991, mai mulți cititori ne-au rugat să ne interesăm și să publicăm modul concret în care se poate realiza documentația necesară intrării în drepturi în conformitate cu noile prevederi.

Reamintim, cu acest prilej, că pot formula cereri pentru intrarea în posesia pământului cei care din diferite motive nu au revendicat dreptul de proprietate asupra pământului în conformitate cu Legea 18/1991, cei care au primit mai puțin pământ decât suprafața la care aveau dreptul (până la 10 hectare), cei care au revendicat păduri.

Pentru a fi luați în evidență, cei în drept trebuie să formuleze o cerere adresată primăriei în raza căreia se află terenul solicitat. Cererea poate fi trimisă și prin poștă cu confirmare de primire. La cerere se va anexa:

1. Copie xerox de pe titlul de proprietate care s-a emis sau, după caz, de pe procesul-verbal ori fișa de punere în posesie.

2. Copii xerox de pe actele doveditoare ale dreptului de proprietate pentru suprafețele de teren solicitate în plus.

3. O declarație în care se va menționa, pe proprie răspundere, suprafața de teren totală atribuită în proprietate, prin reconstituire sau prin constituire, de familie, potrivit legii, chiar dacă acestea s-au făcut în mai multe localități sau de la mai mulți autori.

În această bază primarul va constitui un registru special, parafat, numerotat și sigilat, în care se vor înregistra, în ordine cronologică, cererile depuse de persoanele îndreptățite, și va emite la cerere un bon cu numărul de înregistrare. Pentru cererile depuse prin poștă, pe confirmarea de primire, se vor menționa numărul de înregistrare a cererii și data acesteia.

Primarul sau secretarul consiliului local este obligat să primească cererea și să o înregistreze, indiferent dacă aceasta conține sau nu toate mențiunile precizate sau dacă nu este însoțită de toate actele prevăzute. În acest caz, primarul sau secretarul este obligat să comunice solicitantului ca, în termen de 90 de zile, să depună toate actele prevăzute de lege sub sancțiunea decăderii acestuia din termen.

**Liviu BREZAE**  
cu sprijinul DGAA Sibiu

## Curier Juridic

● **Dan Zbârcea - Sibiu:** Dacă Societatea Comercială este plătitoare de TVA, atunci înregistrarea în contabilitate a mijloacelor fixe se face la valoarea de achiziție, iar taxa pe valoarea adăugată se înregistrează în Contul 4426. În schimb, dacă societatea comercială este neplătitoare de TVA, aceasta va înregistra mijloacele fixe la valoarea lor de achiziție, inclusiv TVA. Deci, în acest din urmă caz, TVA este inclusă în costul de achiziție a bunurilor respective.

● **Gheorghe Simniceanu - Medias:** În problema perisabilităților nu mai există temei legal și, în consecință, din punct de vedere fiscal, perisabilitățile sunt nedeductibile la stabilirea profitului impozabil. Din punct de vedere legal prin art. 58 din Legea 15/1990 se abrogă Legea 14/1971 și implicit HCM 190/1984, privind aprobarea normelor maxime de perisabilitate.

● **Mihai Bunea - Sibiu:** Actele care trebuie să se afle la orice punct de desfacere a mărfurilor sunt: copii după facturi, chitanțe fiscale sau alte documente de aprovizionare. În plus, Oficiul pentru Protecția Consumatorilor controlează și certificatele de conformitate ale produselor comercializate, eliberate de laboratoarele avizate, din țară sau străinătate. Copii după aceste certificate se eliberează și distribuitorilor endetail. În altă ordine de idei, la standurile en gros se pot comercializa și produse en detail, dacă această activitate de comerț este prevăzută în obiectul de activitate al societății și dacă există casă de marcat, așa după cum este prevăzut în art. 2 al H.G. 319/11 iulie 1992.

● **Aristotel Ghenade - Dumbrăveni:** Din conținutul textului art. 5 alin. 6 din Ordonanța Guvernului 26 din 22 august 1997, publicată în Monitorul Oficial 208/26 august 1997, reiese faptul că depășirea plafonului de casă de 10 milioane lei este admisă cu sumele aferente salariilor cu trei zile după data prevăzută pentru plata acestora.

**Titus DUNĂREANU**

## POȘTA ROMÂNĂ SE PRIVATIZEAZĂ

Poșta Română se transformă în societate pe acțiuni și se privatizează. Procesul de privatizare va debuta prin scoaterea la vânzare a unui pachet de acțiuni reprezentând peste 50% din totalul acțiunilor deținute de stat la Poșta Română.

Directorul general al Poștei Române, Nicolae Măzgărean a declarat că la finele lui ianuarie 1998 aceasta va deveni societate comercială pe acțiuni. Este îmbucurător faptul că planul de restructurare și de modernizare al acestei importante instituții românești este susținut și de Uniunea Poștală Internațională.

**Ioan V.**

## Hidrosib - scoasă la vânzare

Printre societățile comerciale scoase la vânzare, conform HG nr.457/1997, se numără și Hidrosib din Sibiu, profilată pe producerea de mașini și echipamente. Capitalul social al societății este (în mii lei) cifrat la 28356000 lei. Cifra de afaceri (mii lei) - 1996/profit brut (mii lei) 1996 se situează la 10615112/86192.

Structura acționariatului: FPS - 94600, PPM - 5400.

Număr de acțiuni oferite spre vânzare - 793968. **(V.A.)**

## "EUROPARTNER '98"

În perioada 6-7 februarie 1998 se va desfășura în Germania, la Dortmund, landul Nordrhein-Westfalen, întâlnirea EUROPARTNER '98, cea mai mare reuniune de afaceri de acest gen din Germania din anul 1998, unde România este invitată să participe alături de alte 35 de state din Europa.

EUROPARTNER '98 este organizată de Camerele de Comerț și Meșteșugărești din landul Nordrhein-Westfalen cu scopul de a promova noi oportunități de afaceri între întreprinderile mici și mijlocii din Europa.

În cadrul parteneriatului de afaceri, 391 de companii din landul Nordrhein-Westfalen vor oferi oportunități de afaceri în următoarele sectoare de activitate: ● textile și îmbrăcăminte ● mobilă-lemn-hârtie-imprimerie ● chimice-farmaceutice ● inginerie mecanică și electrică ● aparate de măsură și control ● construcții ● comerț ● servicii de cercetare și dezvoltare ● tehnologia lemnului ● industria automobilelor ● industria mineritului.

Această reuniune de afaceri internaționale va da posibilitatea stabilirii în condiții optime a unor legături de afaceri între parteneri din Europa.

Informații suplimentare se pot obține de la CCIA Sibiu, str. Telefoanelor nr.1, tel. 21.05.03, 21.70.04. Persoană de contact: Anca Muntean.

## Noutăți bancare BIR

De curând, Banca Internațională a Religioilor (BIR), a deschis o sucursală și în municipiul Sibiu (str. H. Oberth).

Printre serviciile oferite de BIR, enumerăm: ▼ efectuarea de operațiuni de încasări și plăți, în lei și în valută ▼ contractarea de credite, în lei și în valută, pe termen scurt, mediu și lung ▼ acordarea de credite, în lei și în valută, pe termen scurt, mediu și lung ▼ cumpărarea, vânzarea, primirea în custodie și administrarea de active monetare, în lei și valută, aur și alte metale prețioase, în lingouri, monede, medalii sau sub alte forme, efectuarea de operațiuni cu pietre prețioase, cu respectarea prevederilor legale, privind regimul acestora ▼ emiterea de cecuri bancare și alte forme de plată ▼ acordarea de garanții bancare ▼ efectuarea de servicii de depozitare de obiecte de valoare și de valori mobiliare ▼ consulting financiar-bancar ▼ participarea la consorții bancare, și în calitate de acționar la alte societăți ▼ deschiderea de conturi de corespondent ▼ creditele se acordă pe baza contracului de împrumut.

De reținut că, în prezent, BIR are 82 de sucursale în întreaga țară.

**(V.A.)**

## CURSUL VALUTAR LA CASELE DE SCHIMB - 16 decembrie 1997

| Casa de schimb                     |           | Cumpărare    | Vânzare      |
|------------------------------------|-----------|--------------|--------------|
| ROMANIA EXCHANGE (Str.N. Bălcescu) | USD<br>DM | 8000<br>4600 | 8139<br>4709 |
| PLATINUM (Str. Tribunei)           | USD<br>DM | 8010<br>4600 | 8150<br>4700 |
| ASRO (Str.N. Bălcescu)             | USD<br>DM | 8015<br>4610 | 8130<br>4700 |
| EUROGENERAL (Str.N. Bălcescu)      | USD<br>DM | 8000<br>4606 | 8130<br>4690 |

## Cursurile pieței valutare din 16 decembrie 1997

| Valute în cont     | Curs lei | 100 pesetas spaniole | 5287  |
|--------------------|----------|----------------------|-------|
| 1 dolar australian | 5163     | 1 dolar SUA          | 7952  |
| 1 dolar canadian   | 5597     | 1 liră sterlină      | 12987 |
| 1 franc elvețian   | 5547     | 1 liră irlandeză     | 11549 |
| 1 marcă germană    | 4477     | 1 DST                | 10720 |
| 1 coroană daneză   | 1175     | 1 ECU                | 8830  |

## COTAȚII RASDAQ - 16 decembrie 1997

| Cod Societate | Denumire Societate   | Cotații Cump. Vanz. | Pret. tranz. Min. Max. | Nr. act. Tranz. | Inchid. Preced. |
|---------------|----------------------|---------------------|------------------------|-----------------|-----------------|
| AGRV          | AGROTRANSPORT        | 1500                | 6000                   | 1500            | 1500            |
| ALSI          | AL CONSIB            | 610                 | 700                    | 610             | 600             |
| ASIB          | AGROMECS SIBIU       | 3500                | 0                      | 3500            | 3500            |
| AUEC          | AUTOMECHANICĂ        | 3800                | 4500                   | 3500            | 4000            |
| AVRG          | AVRIGU AVRIG         | 2600                | 2800                   | 2600            | 2600            |
| BALT          | BALANTA              | 550                 | 680                    | 550             | 550             |
| CIBI          | CIBINUL              | 2500                | 4500                   | 2500            | 2500            |
| CMMS          | CEMA                 | 7600                | 10000                  | 7600            | 7600            |
| COSK          | COMETEX              | 12500               | 0                      | 13000           | 13000           |
| CREI          | CREIOANE             | 5000                | 10000                  | 5000            | 5000            |
| EMAI          | EMAILUL              | 7800                | 10000                  | 8000            | 8000            |
| FORG          | FORESTSIB            | 4500                | 9000                   | 4600            | 5500            |
| GERO          | GEROMED              | 930                 | 1000                   | 910             | 1000            |
| ICOS          | ICOS                 | 120                 | 250                    | 120             | 120             |
| INCS          | INCSTAR              | 150                 | 0                      | 150             | 150             |
| MOIB          | MOARA CIBIN          | 280                 | 550                    | 300             | 300             |
| RELE          | RELEE MEDIAS         | 7100                | 11000                  | 7100            | 7100            |
| RESI          | RESIB                | 450                 | 1000                   | 450             | 450             |
| SART          | SALISTE BILEA TURISM | 140                 | 250                    | 140             | 1596            |
| SFAM          | SOFERUL AMATOR       | 250                 | 600                    | 250             | 480             |
| SIBF          | SIBIF                | 100                 | 250                    | 110             | 898             |
| SOMR          | SOMETRA COPSA MICA   | 10500               | 13500                  | 10500           | 11000           |
| TRSB          | TRANSCOM SIBIU       | 100                 | 460                    | 100             | 1114            |
| VITR          | VITROMETAN           | 20000               | 24500                  | 19500           | 21500           |
| SASE          | SALCONSERV           | 130                 | 260                    | 130             | 681             |
| DAFR          | DAFORA               | 300                 | 380                    | 300             | 11473           |
| ARAX          | ARMAX GAZ            | 170                 | 300                    | 160             | 10200           |

## Sumarul tranzacțiilor la Bursa de Mărfuri Sibiu

Piața Futures

Contractul pe indicele BMS 1 cu scadență la o lună și la trei luni (valoare contract = 100 lei x indicele BMS 1)

Notă: Indicele BMS 1 este un „coș de acțiuni” al societăților cotate la categoria I a Bursei de Valori București.

| Data     | Nr. tranzacții | Nr. contracte | Preț mediu | Preț maxim | Preț minim | Preț închidere | Volum (lei) | Poziții deschise |
|----------|----------------|---------------|------------|------------|------------|----------------|-------------|------------------|
| 16.12.97 | 30             | 175           | 2893,8     | 2980       | 2730       | 2950           | 50.641.500  | 370              |

Contractul pe indicele BMS 1 cu scadență la șase luni (valoare contract = 100 lei x indicele BMS 1)

| Data      | Nr. tranzacții | Nr. contracte | Preț mediu | Preț maxim | Preț minim | Preț închidere | Volum (lei) | Poziții deschise |
|-----------|----------------|---------------|------------|------------|------------|----------------|-------------|------------------|
| 16.12..97 | 35             | 284           | 3160       | 3230       | 3000       | 3230           | 89.744.000  | 432              |

Contractul ROL/USD cu scadență la o lună și la trei luni (valoare contract = 1.000 \$)

| Data     | Nr. tranzacții | Nr. contracte | Preț mediu | Preț maxim | Preț minim | Preț închidere | Volum (lei) | Poziții deschise |
|----------|----------------|---------------|------------|------------|------------|----------------|-------------|------------------|
| 16.12.97 | 21             | 116           | 7975,53    | 7976       | 7974       | 7974           | 925.161.480 | 1030             |

Contractul ROL/USD cu scadență la șase luni (valoare contract = 1.000 \$)

| Data     | Nr. tranzacții | Nr. contracte | Preț mediu | Preț maxim | Preț minim | Preț închidere | Volum (lei) | Poziții deschise |
|----------|----------------|---------------|------------|------------|------------|----------------|-------------|------------------|
| 16.12.97 | 1              | 10            | 8680       | 8680       | 8680       | 8680           | 86.800.000  | 40               |



## Răspundem cititorilor

● În numele unui grup de oameni de bine, de la Dumbrăveni, am primit o scrisoare semnată de o doamnă ce ne-a solicitat să nu-i dăm numele. Domnia sa ne făcea cunoscut cazul unui "clan" (termenul îi aparține) care s-a aciuat într-o locuință a Primăriei și nu mai vrea s-o părăsească.

Stimată doamnă, după cum ați putut observa din numerele anterioare ale ziarului nostru, am fost la Dumbrăveni. Am constatat că cele sesizate de dumneavoastră sunt perfect adevărate, fapt pentru care am și prezentat cazul. Am mai avut, de asemenea, ocazia de a afla și care este motivul real al supărării dumneavoastră și vă dau dreptate. Astfel de oameni nu se mai pot plimba liberi printre noi și trebuie să înceteze să-i sfideze pe cei din jur. Întrebarea se pune, într-adevăr, de ce cei abilitați în a face rânduială trăgănează rezolvarea acestor cazuri.

Dar rețineți că, cu cât îi băgați în seamă mai mult și vă lăsați afectată de nesimțirile "clanului", cu atât mai bine se vor simți. Ignorați-i!

● O profesoară de la unul din liceele sibiene (care, și dânsa, ne-a rugat să-i publicăm doar inițialele: M.B.) ne istorisește, pe câteva pagini, adevărata aventură trăită de dumneaei într-una din săptămânile trecute. D-na M.B. a dorit să-și achiziționeze o ladă frigorifică în rate și, fiindcă burocrăția e în floare,

a fost plimbată cu giranți cu tot 8 zile.

Nici o noutate, stimată doamnă! Am mai avut cazuri, dar rezolvarea nu este la noi. În ce privește sfatul adresat de dumneavoastră celor care vor să cumpere în rate de a nu se mai bucura că nu știu ce-i așteaptă, să-l urmeze cine vrea. Și cine are bani de astfel de cumpărături...

● Un alt grup de cetățeni, de această dată din Merghindeal, ne informează că sunt acționari ai SC DAFORA SA Mediaș și că nu au primit dividende, pe când alții (acționari, desigur), au primit. Contactat, directorul economic al firmei ne-a comunicat că deja plăți se fac.

Așadar, acționarii sunt așteptați zilnic, între orele 9 și 12, la casieria societății.

● O veche abonată a ziarului nostru, câștigătoare de altfel a primului nostru concurs "Cel mai fidel cititor", ne scrie rugându-ne să intervenim la Garda Financiară și la Poliție pentru a clarifica situația patronului Aurel Florea, care domiciliază în imobil cu dumneaei. Potrivit epistolei, patronul deranjează locatarii, consumă excesiv curent electric etc. În plus, acesta are un câine care-i împiedică pe vecini (și pe poștaș, în special) să treacă prin curte.

Stimată cititoare, vom trimite scrisoarea dv. instituțiilor abilitate. Credem că vă vor da o mână de ajutor.

**Răzvan MARCU**

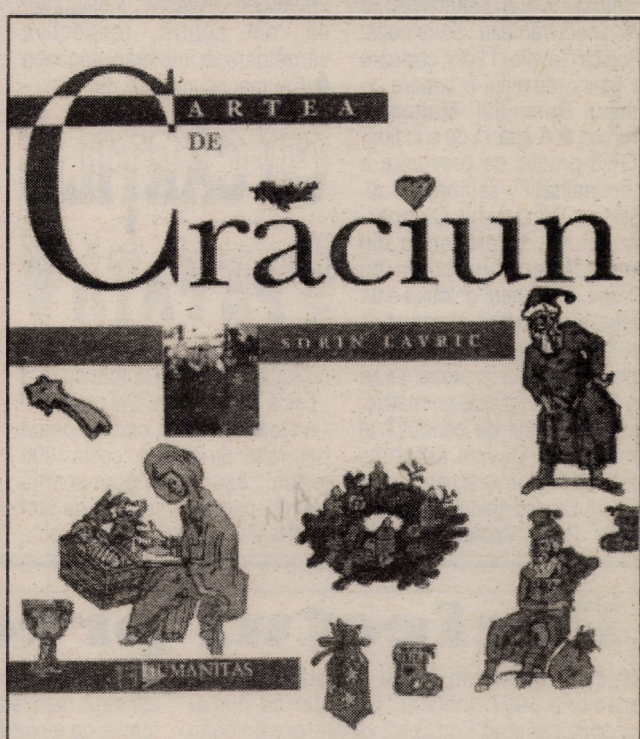
## Un minunat cadou de Sfintele sărbători "Cartea de Crăciun" de Sorin Lavric

Editura Humanitas a scos de sub tipar o minunată carte dedicată sărbătorii Nașterii Domnului - "Cartea de Crăciun" de Sorin Lavric. O simplă parcurgere a cuprinsului acestei cărți este de natură să ne ofere, să explice, să descrie imaginea sărbătorii în toată dimensiunea sa în spațiul nostru cultural creștin, cât și al altor popoare: O, ce veste minunată; Nașterea lui Iisus; Căderea în păcat sau începutul istoriei noastre; Ritualul - o ordine în dezordine; Sfânta Liturghie; Sărbătoarea Crăciunului: celebrare și comemorare; Tatăl, Fiul și Sfântul Duh; Avântul mistic

și calea spre Dumnezeu; Nașterea: doctrină și experiență contemplativă; Sorcova veselă; Crăciunul: zi mare pe nume nou în calendar; Alaiul sărbătorilor de iarnă; Despre obiceiurile românești de la Crăciun la Anul Nou; Masă mare de Crăciun; Pomul de Crăciun; Moș Crăciun, Moș Gerilă și Santa Claus; Crăciunul în alte țări; Casa în straie de sărbătoare.

Să mai adăugăm acestui cuprins ilustrația bogată, notațiile muzicale și un tipar executat în excelențe condiții grafice, care fac din această carte un unicat și, fără îndoială, un minunat cadou de Crăciun.

**Ion Onuc NEMEȘ**



## PD se pregătește de alegeri

Partidul Democrat - filiala județeană Sibiu, începând de azi, a dat startul reorganizării filialelor locale în vederea alegerilor din anul 2000, a declarat într-o conferință de presă, liderul Nicolae Nan. În perioada 16 decembrie '97-31 ianuarie '98, în toate filialele din județul Sibiu vor avea loc alegeri pentru desemnarea structurilor locale. "Nu avem nevoie de mulți membri, ci de oameni de calitate", a mai declarat dl. Nicolae Nan.

**Dan TOMOZEI**

## Aflăm de la Pompieri

● Un autobuz a luat foc ● Facerea de bine "răsplătită"... invers ● Vagoane în flăcări ● SIAMUD - un prieten de nădejde ● Atenție la afumătorile improvizate!

Din buletinul informativ al activității desfășurate de Grupul de Pompieri al Județului Sibiu, în perioada 8 decembrie-14 decembrie 1997, vă prezentăm trei cazuri.

În data de 8 decembrie, pe Hula Baznei din Mediaș, la ora 19.55, un autobuz aparținând SC TOROS LUX SRL, cu numărul de înmatriculare 5-SB-464, a luat foc în urma unui scurtcircuit electric datorat unor cabluri defecte. Autobuzul, care transporta persoane pe ruta Mediaș-Boian, s-a ales doar cu instalația electrică avariată. Nu s-au înregistrat victime omenești. Până la intervenția pompierilor, incendiul a fost lichidat de pasageri și câțiva cetățeni aflați în preajmă.

În data de 12 decembrie, la ora 22.52, la locuința Anei Hiciu, domiciliată pe str. Bobâlna nr. 20, a izbucnit un incendiu provocat de o flăcără deschisă folosită

pentru iluminat sau de aprinderea unei țigări de către o persoană găzduită de proprietară în adăpostul de animale. După constatarea "isprăvii", persoana cu pricina, în vârstă de 17 ani, a cărei identitate nu este cunoscută exact, a "șters-o" englezește, lăsând proprietarei o "amintire" pe cînste: 4 tone de fân arse, 66 metri pătrați construcție de lemn și un vițel de 8 luni, mistuiți de flăcări. În jurul orei 23.25, incendiul a fost stins de pompierii sibieni.

În data de 13 decembrie, în Gara CFR Sibiu, trei vagoane de călători, garate în spatele abatorului, pe o linie secundară, au luat foc la ora 17.25, cauza incendiului fiind în curs de cercetare. Au ars două vagoane tip "B", clasa a II-a, necompartimentate, al treilea fiind degradat.

Sesizați de mecanicul unui tren sosit de la Ocna Sibiului și un cetățean domiciliat în zonă, FCP CFR a intervenit alături de FCP aparținând

SC Compa SA, incendiul fiind lichidat la ora 18.20. Nu s-au înregistrat victime.

Serviciul SIAMUD a răspuns solicitărilor, intervenind în perioada amintită la 15 cazuri, după cum urmează: cinci afecțiuni cardiace, trei de natură medicală, trei de natură neurologică și două stopuri cardio-respiratorii. Un pacient a fost găsit decedat, iar unul a fost preluat.

În virtutea faptului că sărbătorile se apropie galopant, GPJS recomandă sporirea atenției și a măsurilor de siguranță ocazionate de pârlierea porcilor (dacă există) și renunțarea la încropirea afumătorilor prin poduri, grajduri, balcoane ori alte medii improprii. De asemenea, nu este deloc neglijat nici stăpânirea elanului lansator de petarde, artificii ori alte mijloace pirotehnice, care au creat și în anii precedenți destule probleme. Informațiile de mai sus ne-au fost furnizate de cpt. Vasile Dobre de la GPJ Sibiu.

**Rareș BIȚU**

## Un serviciu accesibil pentru oameni accesibili

E suficient să vorbești cu noi ca să poți vorbi cu toată lumea. Contactează-ne. Vei fi bine venit și bine auzit.



**SIBIU**

**MOBILCOM – Electro Vega**  
Str. Oștirii nr.10, bl.80, ap. 85  
Tel: 069/422135, 422661  
Fax: 069/422135

**DEALER AUTORIZAT**

**CONNEX**  
TELEFONIE MOBILĂ DIGITALĂ

GS

**MOBILCOM**

## Vineri, la Muzeul Național ASTRA

## Ceata Junilor - Colindatul

În preajma sfintelor sărbători ale Crăciunului, vineri, 19 decembrie 1997, ora 12, la Casa Hermes din Piața Mică nr. 11, Muzeul "Astra" prezintă un obicei care se mai practică în multe sate ale țării, și anume, "Ceata junilor", cu accent pe cea mai reprezentativă secvență a sa - colindatul.

Expoziția, având consultant științific pe dr. Ilie Moise, este astfel structurată încât să prezinte publicului câteva date esențiale despre ceata junilor - organizație de inițiere a junilor și fetelor în joc, obiceiuri și reguli de viață, inițiindu-i în vederea executării obligațiilor sociale care le revin în cadrul vieții sătești.

Ne-am oprit asupra colindatului întrucât acesta era considerat, în cadrul sărbătorilor de iarnă, cel mai important eveniment din viața rurală. Există în popor credința că la Crăciun se deschid cerurile și Dumnezeu se coboară pe pământ, se amestecă cu

colindătorii și umblă pe la casele oamenilor spre a-i binecuvânta. Iată de ce, în mentalitatea țărănească, colindătorii, ca "mesageri" magico-religioși, erau așteptați cu bucurie, nerăbdare și primiți cu toată cinstea cuvenită.

Vor putea fi admirate costumele specifice junilor, cu accesorii absolute necesare performării unor acte rituale, subliniind astfel statutul social deosebit al membrilor săi.

Anul acesta, binecuvântarea Domnului va fi revărsată asupra publicului prezent în sala de expoziție, de junii din Alămor, renumiți prin păstrarea neschimbată a tradiției locale privind colindele de Crăciun.

Muzeul "Astra", prin această expoziție, ne introduce în viața spirituală, plină de înțelesuri, a satului românesc, cel mai viu, cel mai expresiv, cel mai autentic și bogat "document" al istoriei noastre.

**Aurelia MARCU** muzeograf



● Multumesc din suflet firmei "Papageno - Hermannstadt", patronului și doamnelor distribuitoare, care au avut amabilitatea de a ajuta o familie lovită de soartă. Dumnezeu să vă binecuvânteze. Semnează: Rodica Gavrilă, 11 ani, cea care a trimis redacției o vedere cu chipul Domnului. Multumim frumos ● A apărut de sub tipar "Ghid practic de prevenire a criminalității", semnat de dl. Ștefan Pop, șeful Compartimentului de prevenire din Inspectoratul Județean de Poliție. Cuprinsul ghidului este bogat și interesant, mergând de la sfaturi, reguli și măsuri de prevenire până la prezentarea în sumă a unor acte normative, inclusiv Codul de conduită al polițiștilor. Deviza autorului este: un om prevenit este un om salvat! Căutați ghidul și răsfățați-l ● Dr. Popa Nicolae din Sibiu

este foarte nemulțumit că, după o carieră fără reproș de 34 de ani la Spitalul Județean, o vânzătoare de la un magazin de pe str. Cugir l-a jignit grav spunându-i: "ai îmbătrânit degeaba". Il asigurăm că, din contră, respectiva vânzătoare va îmbătrâni degeaba ● Cel mai scump taxi din Sibiu -

## CU CĂRȚILE PE FAȚĂ

cu sigla Cinemar și număr de Cluj - costă 3000 lei/km. Cel mai ieftin - un taxi particular, condus de un pensionar de la Flaro - costă 1000 lei/km. "Așa am în permanență clienți - care impresionați de tarif - îmi lasă câte 500 de lei ciubuc" -

s-a explicat taximetristul pensionar ● Din păcate, nu toată lumea gândește așa, spre exemplu, din motive de "sărbători", cel mai ieftin vin la litru din oraș, cel de Blaj, a sărit brusc de la 3800 lei sticla la 5350 !? O creștere de 40%. Nu mai bem de Blaj, bem de Sibiu, căci conducerea SC Vinaria ne-a asigurat că nu va scumpi vinul în acest an ● Tot mai buni ai noștri. Mi-a băgat mințile în cap o conservă ungurească, despre care vânzătoarea a declarat că ar conține gulaș. Putea să conțină orice, căci noi pe ungurește nu știm să citim și nici pe altă limbă de circulație internațională nu scria. Dar nu limba m-a deranjat, ci faptul că cele 260 gr neto de carne s-au dovedit a fi o grămadă de oscioare de la ghiara piciorului

**Ion SORESCU**

## Joi, la Catedrala Mitropolitană Concertul de colinde al studenților teologi

Joi, 18 decembrie, ora 18, în Catedrala Mitropolitană din Sibiu va avea loc tradiționalul **concert de colinde** susținut de studenții Facultății de Teologie "Andrei Șaguna" a Universității "Lucian Blaga". Sub conducerea muzicală a preotului dr. Vasile Grăjdean și a asistentului Sorin Dobre, corul mixt și corul bărbătesc ale facultății - recent premiate la Festivalul de Muzică Sacră de la Orăștie - vor interpreta douăzeci de colinde de Gheorghe Dima, Gheorghe Șoima, I.D. Chirescu, Petru Gherman, Maxim Vasiliu ș.a.

**Mirela PRUNEA**, studentă Facultatea de Teologie "Andrei Șaguna" Sibiu

## Societatea Culturală Româno-Germană ÎN ÎNTÂMPINAREA CRĂCIUNULUI

Zilele trecute, la Universitatea "Lucian Blaga" din Sibiu, sub auspiciile Societății Culturale Româno-Germane, au fost vernisate expozițiile "Cartea bibliofilă germană", colecția Doru Ștefan și **expoziția cu lucrări decorative de Crăciun** aparținând artistei Ligia Maria Crișan. Tot cu acest prilej în sala Senatului Universității, a avut loc un program artistic dedicat sărbătorii Nașterii Domnului, în cadrul căruia și-au dat concursul studenții ai Facultății de Filologie conduși de prof. Nora Căpățână, iar prof. Dorin Oancea și preot F. Schullerus au vorbit despre semnificația creștină a Nașterii Domnului nostru Iisus Hristos.

**Mirela PRUNEA**, studentă Facultatea de Teologie "Andrei Șaguna" Sibiu

## Concert vocal-sinfonic

Joi, 18 decembrie, ora 18, la Cercul Militar din Sibiu va avea loc un concert vocal-sinfonic susținut de Orchestra simfonică a Filarmonicii de Stat din Sibiu. În program: Marian Didu - **Stabat Mater** (în memoriam G. Rossini) - pentru soliști, cor, cor de copii și orchestră (primă audiere absolută). Dirijor **Marian Didu**. Soliști: Teodora Ciucur, Adriana Alexandru, Florin Diaconescu, Nicolae Simulescu; Antonio Salieri - **Requiem pentru soliști, cor și orchestră**. Dirijor: **Mihail Ștefănescu**. Soliști: Mădălina Crețu, Roxana Toader, Răzvan Tuculescu și Cristian Coandă.

## Noapte de Crăciun...un spectacol magic

La cantina "Balanța", astăzi 17 decembrie a.c., începând cu ora 18, va avea loc spectacolul muzical-coregrafic **"Într-o noapte de Crăciun"**, spectacol dedicat sărbătorilor de iarnă. Acțiunea este organizată de Filiala Bălea a Bibliotecii Județene ASTRA, în colaborare cu Grădinița nr.7, grupa mare premergătoare, coordonată de educatoarea Mariana Dragomir. Copiii vor prezenta scenete, vor cânta colinde și vor dansa în așteptarea lui Moș Crăciun. Tot cu această ocazie, preotul Ioan Lupescu va întregi acest tablou feeric cu gânduri pentru sărbători. De remarcat, în incinta Filialei Bălea din Parcul Tineretului, expoziția tematică de carte **"Moș Crăciun cu plete dalbe"**.

**Reporter**

## Prefectul precizează

Articolul apărut în ziarul TRIBUNA din 12 decembrie 1997, intitulat "Consider că numai monarhia salvează România", conține acest slogan pe care nu l-am pronunțat niciodată și este o licență a autorului acestui articol. De la afirmația pe care am făcut-o considerând că și monarhia poate constitui în viitor o soluție de reparație istorică și morală pentru România și până la sloganul din titlul articolului este o diferență de la cer la pământ. De

altfel, acest slogan intră în totală contradicție cu afirmația mea referitoare la respectul pe care îl port forme de guvernământ și Constituției.

Consider că numai o informare obiectivă a opiniei publice poate menține ziarul TRIBUNA în atenția cititorilor săi fideli, iar eu, ca unul dintre ei, asigur redacția ziarului de buna mea colaborare.

P. Prefect  
**arh. Ioan Virgil ISPAS**

## PROGRAM TVR

### Miercuri 17 decembrie 1997

**Programul I:** 6.00 România: Ora 6 fix! 8.30 Sailor Moon (r) 9.00 TVR Cluj-Napoca 10.00 TVR Info 10.05 TVR Iași 11.00 TVR Timișoara 12.00 TVR Info 12.05 Secretul (s/r) 13.00 Dosarele istoriei (r) 14.00 TVR Info 14.10 Cristal (s/r) 15.00 Tradiții. "Et in Arcadia ego" 15.30 Pro patria 16.30 Tribuna partidelor parlamentare 17.00 TVR Info 17.10 Desene animate 17.35 Casă de piatră (s) 18.00 Medicina pentru toți 18.30 Interactiv tele-joc 19.00 Sunset Beach (f/s) 19.50 Agenda muzelor 19.55 Doar o vrobă "să-i mai spun!" 20.00 Jurnal 21.15 Marguerite Volant (f/s) 22.10 Memorialul durerii 23.20 Jurnalul de noapte 23.35 Cultura în lume 0.05 Phoenix, Concert jubiliar 1.00 Închiderea programului

**Programul II:** 8.30 Canary Wharf (s/r) 12.00 Sunset Beach (s/r) 16.00 Micaela (f/s) 16.50 Cristal (f/s) 20.15 Secretul (f/s) 22.05 Circumstanțe atenuante

### Joi 18 decembrie 1997

**Programul I:** 6.00 România: Ora 6 fix! 8.30 Sailor Moon (r) 9.00 TVR Cluj-Napoca 10.00 TVR Info 10.05 TVR Iași 11.00 TVR Timișoara 12.00 TVR Info 12.05 Secretul (s/r) 13.00 Sensul tranziției (r) 14.00 TVR Info 14.10 Cristal (s/r) 15.00 Dialog 15.30 Pompierii vă informează! 15.45 Lege și fărădelege 16.00 Conviețuiri 17.00 TVR Info 17.10 Sailor Moon 17.35 Casă de piatră (f/s) 18.00 Timpul Europei 18.30 Interactiv tele-joc 19.00 Sunset Beach (f/s) 19.45 Rezultatele tragerilor Super Loto 5/40 și Expres 19.50 Agenda muzelor 19.55 Doar o vrobă "să-i mai spun!" 20.00 Jurnal 21.15 Dr. Quinn (f/s) 22.15 Cu ochii'n 4 23.05 Pariul trio 23.10 Jurnalul de noapte 23.25 Canary Wharf 23.50 Bank-note 0.20 Magazin muzical-umoristic 1.00 Închiderea programului

**Programul II:** 8.30 Canary Wharf (s/r) 8.55 Marguerite Volant (s/r) 12.00 Sunset Beach (s/r) 12.45 Magazin sportiv 17.00 Ceaiul de la ora 5 20.00 Secretul (f/s) 22.00 Villa Mauresque (f) 23.50 Emisiune sportivă

**PROGRAM TV PRO** 7.00 Ora 7, bună dimineața! 9.00 Tănăr și neliniștit (s/r) 9.40 Teleshopping 9.45 Seinfeld (s/r) 10.15 M.A.S.H. (s) 10.45 Sport la minut 11.00 Capcana timpului (s) 11.45 De partea legii (s/r) 12.30 Nikita (f/l/r) 12.55 Știrile Pro TV 13.00 Nikita (f/l/r) 14.30 Maria (s) 15.20 Teleshopping 15.30 Tănăr și neliniștit (s) 16.15 Marimar (s) 17.00 Știrile Pro TV 17.15 Față în față cu Ilie Șerbănescu 18.00 Am întâlnit și români fericiți 18.25 Știrile Pro TV 18.30 Știi și câștig! (cs) 18.55 Chestiunea zilei 19.00 Roata norocului (cs) 19.30 Știrile Pro TV 20.15 Plimbare în noapte (f) 22.05 Știrile Pro TV 22.10 Chestiunea zilei 22.15 Familia Bundy (s) 22.45 Seinfeld (s) 23.15 Știrile Pro TV 23.40 Chestiunea zilei 23.45 Cinemateca Pro TV: MacArthur (f) 2.45 Pulsul financiar 2.50 Știrile Pro TV

**PROGRAM TV TELE** 7.00 Bună dimineața, România! 10.00 Știri 10.15 Johnny Quest (r) 10.40 Teleshopping 11.05 O singură viață (s/r) 12.00 În numele dv. 12.30 O singură viață (s/r) 12.35 Teleshopping 12.40 Paradis (s) 15.35 Celebritate (s) 16.30 O singură viață (s) 17.15 Teleshopping 17.25 Documentar 18.00 Johnny Quest (d.a.) 18.30 Prințul din Bel Air (s) 19.00 Miami Vice (s) 20.00 Căsuța din prerie (s) 21.00 Telegazetă 21.35 MacGyver (s) 22.25 Reporter Tele 7 23.30 Prin gaura cheii 0.05 Căsuța din prerie (s/r) 1.00 Secția de poliție (s/r) 1.50 Preluare Deutsche Welle

**PROGRAM TV ANTENA 1** 6.30 Mizerabili (d.a.) 7.00 Tele-Dimineața 9.00 Studioul local 9.40 Legea lui Burke (s/r) 10.30 Fântâna tinereții (f/r) 12.10 Teleshopping 12.20 O iubire de neuitat (s) 13.10 Printre rânduri (r) 14.00 Știrile amiezii 14.10 Teleshopping 14.20 Dempsey și Makepeace (s) 15.10 Un câine cu imaginație (s) 15.35 Controverse istorice 16.00 Onyx - colorile muzicii 16.50 Studioul local 18.00 Căfea cu parfum de femeie (s) 19.00 Observator 19.30 Studioul local 19.45 Fermierii (f) 21.30 Dr. Bramwell (s) 22.30 Milionarii de la miezul nopții 0.30 Teleshopping 0.40 Observator (r) 1.15 Muzică 1.45 O iubire de neuitat (s/r) 2.35 Teleshopping 2.45 Lumea în care trăim 3.15 Milionarii de la miezul... (r) 5.15 Căfea cu parfum... (r) 6.00 Teleshopping

**RADIO SIBIU** 5.00 Micul dejun 6.00 BBC 6.30 Micul dejun 8.00 Cafeluța de dimineață 10.00 Trei ore 13.00 13-14 14.00 BBC 14.30 120 FM 16.30 Punctul de vedere 16.45 Sport 17.00 Best of Coca-Cola Planet Live 18.00 BBC 18.45 Sport 18.55 Povestea serii 19.00 Deutsche Welle 20.00 Șic 21.00 BBC 21.30 Orizonturi culturale 22.30 Rondul de noapte 1.00 Pro FM

**RADIO ACTIV** 6.00 Activ matinal 8.00 Știrile la fix 8.05 De dor și de voie bună 9.00 Știrile la fix 9.05 Top Hard and Heavy Metal Ballads (r) 10.00 Dispecerat FM 13.00 Ora de română 14.00 Activ exploziv 16.00 Astronomie și parapsihologie 17.00 Cetățean european 18.00 Radio Europa Liberă 22.00 Activ interactiv 0.00 Coca-Cola Planet Live 2.00 Music by Night

**RADIO CINEMAR** 6.00 Headline 6.05 MAHMUREALA DE DIMINEAȚĂ 8.55 Buletin de știri 9.00 Selecții muzicale 10.55 Buletin de știri 11.00 Selecții muzicale 12.55 Buletin de știri 13.00 Selecții muzicale 14.55 Buletin de știri 15.00 INFO NET 16.00 Selecții muzicale 17.00 Jazz 19.00 Top romantic 20.00 Selecții muzicale 21.00 Service by night 24.00 Muzica nopții

**RADIO CLUJ** 6.00-14.00 Revizie tehnică 16.00 Emisiunea în limba maghiară 18.00 Trofeu '97 19.00 Radiojurnal București 19.15 Radiofax 20.00 Știri 20.05 Magazinul de miercuri 21.00 Știri 21.05 Ateneu 21.50 Buletin de știri

## Biserica Evanghelică mai are 22.000 de credincioși!

După deschiderea granițelor, numărul credincioșilor Bisericii Evanghelice a scăzut la o cincime în 1995. Până la al doilea război mondial numărul membrilor Bisericii Evanghelice se cifra la aproximativ 400.000 credincioși. După cel de-al doilea război mondial cifra s-a redus la aproape 200.000, iar în anul 1989 a scăzut la ceva peste 100.000, ajungându-se în prezent la 22.000 de credincioși. Activitatea pastorală a episcopului Cristoph Klein nu este dintre cele mai ușoare, căci excelența sa încearcă și în aceste condiții să desfășoare o activitate diaconică intensă, întreprinzând și eforturi de salvare și conservare a unor valori culturale și istorice specifice vieții săsești din Transilvania.

**A. POPESCU**

**91,8 FM STEREO**

**radio CONTACT**

## FOARTE IMPORTANT!

Potrivit art. 206 C.P., responsabilitatea juridică pentru conținutul articolului aparține autorului. De asemenea, în cazul unor agenții de presă și personalități citate, responsabilitatea juridică le aparține.

**CALENDAR** 17 Decembrie

1843 - S-a născut Elisabeta (Carmen Sylva), regina României (m.18.II.1916)

1912 - A murit savantul și omul politic liberal Spiru Haret (n.1851)

1937 - A murit medicul și naturalistul român Dimitrie Călugăreanu, membru corespondent al Academiei Române (n.1868)

1957 - România și Yemenul stabilesc relații diplomatice la nivel de legăție

1992 - SUA, Mexic și Canada au semnat Acordul Nord-American al Liberului Schimb (NAFTA)

1996 - Mai mulți diplomați, printre care și Octavian Traian Filip, însărcinat cu afaceri ad-interim la Ambasada României din Lima, personalități și miniștri peruani au fost luați ostatici în reședința ambasadorului Japoniei la Lima de către un comando terorist al Mișcării Revoluționare Tupac Amaru (MRTA), de extremă stânga

1997 - A doua întâlnire la nivelul miniștrilor de externe ai Consiliului Comun NATO - Rusia (Bruxelles)

**TIMPUL PROBABIL**

Vremea va fi deosebit de rece. Cerul va fi variabil. Vântul va sufla slab la moderat. Temperaturile minime vor fi cuprinse între -14 și -10 grade C, iar cele maxime între -7 și -5 grade C. Dimineața, izolat, se va produce ceață asociată cu chiciură. Stratul de zăpadă măsoară la Păltinș 30 cm, iar la Bălea Lac 118 cm.

**Meteorolog Adrian SUCIU**

**CINEMA** Pacea - Teoria conspirației - orele 10; 12.30; 15; 17.30; 20.

Tineretului - Rumble in Brox - orele 11; 13; 15; 17.

Mediaș - Progresul - Față în față - orele 10.30; 13; 16; 18.30

Cisnădie - Ultima suflare - ora 19.

Avrig - Michael Collins - orele 16; 19.

## CASA DE PRESĂ ȘI EDITURĂ TRIBUNA SRL

str. George Coșbuc nr. 38, cod 2400, SIBIU  
**TELEFONE:**  
**SECRETARIAT : 21.12.81**  
**FAX : 21.41.41**  
**REDACTORI : 43.31.93 - 21.13.18**  
**CONTABILITATE + MICĂ PUBLICITATE : 21.13.33**  
**DEPART. PUBLICITATE (TEL ȘI FAX) : 21.66.03**

Procesare computerizată și  
tiparul executate la  
S.C. Casa de Presă și Editură  
**Tribuna**  
ISSN 1220 - 3151

**CONSILIUL DE ADMINISTRATIE**  
**EMIL DAVID - director general**  
**MIRCEA BIȚU - director editorial**  
**VASILE TÂLVAN - director economic**

**COLEGIUL DE REDACȚIE AL PUBLICAȚIILOR**  
**Tribuna**  
**MIRCEA BIȚU - redactor șef**  
**LUCIAN JIMAN - redactor șef adjunct**  
**DUMITRU NIȚĂ, DUMITRU MANIȚIU**  
**IOAN VIDRIGHIN**





# cum vă place.

de **acum**, vă uitați la televizor nu din obișnuință,  
nu cu plictiseală, nu cu nervi, ci cu **plăcere**.

**pentru că acum** există

televiziunea pe care o așteptați de atâta timp.

**vă distrează, vă deconectează, vă informează.**

televiziunea



cum vă **place**.



## Civitas Cibiniensis (CB)

Cnejii întorși din Moldova aduc vești la magistrat că, la curtea din Iași, Lăpușneanu ar fi construit o baie pentru îngrijirea sănătății lui și-a familiei, 1564. S-a fost aflat că domnul era bolnav de ochi (ca de altfel și tatăl său, Bogdan al III-lea, 1504-1517, căruia i se spunea cel Chior ori Bogdan Orbul) și-a fost apelat la doctori din Transilvania, de pe la Bistrița, de unde și procura vată și apă distilată, la medicul Andrei, la doctorul Paulus Kyr (1506-1588) din Brașov și chiar la medicul Sibiului, de mai multe ori între anii 1552-1561 și apoi 1564-1568... Tot la acești doctori a fost apelat și Chiajna pentru îngrijirea fiului, domnul țării (1559-1568). Renumit în vremea aceasta era și doctorul Thomas Jordanus din Cluj (1539-1585) cu studii la Wittenberg, Montpellier, Basel, Padova, Roma și Paris, ce activa la Universitatea din Bologna, 1564. Mai povestesc la magistratul Sibiului și cnejii întorși din Țara Românească de pe la curtea lui Petru cel Tânăr că, doamna Chiajna când află că Lăpușneanu i trimise în dar, legat în fiare pe fratele

de influență pe lângă sultan, străbunul tuturor Cantacuzinilor, cămărașul ocnelor imperiale, furnizorul curții și al Serailului, supranumit de turci Șaitanoglu-fiul dracului)... După ce de mai multe ori alergară ștafetele de la București la Sтамbul și-napoi, căsătoria fu hotărâtă și, mirele cu alai mare și daruri scumpe porni pe drum să-și ia mireasa. Când sosi în țară și se înfățișă miresei tânăra domniță fu cuprinsă de groază... Ion avea 50 de ani și era urât, adevărat Șaitanoglu... Marina fugi la mamă-sa și-i spuse, nu și nu, mai bine moartă decât soția lui Ion... Chiajna, spun cnejii, intră în mare încurcătură. Să strice căsătoria își periclita situația ei și-a tânărului domn. S-o mărite cu de-a sila, însemna a o nenoroci... Dragostea de mamă învinse. Găsi ea o născocire s-o scape... Își sfătui fata să se lase măritată și apoi va vedea ea cum o scapă... După cununie, mirii cu zestrea încărcată în rădvane și căruțe luară drumul Sтамbulului. Ajunși noaptea la Ruscuc, oamenii Chiajinei intrară în cortul mirelui, răpiră fata cu zestre și bogatele daruri ale mirelui, trecută Dunărea



Hanul



Iarmaroc



Casa Lutsch

adoptiv al lui Despot, dușmanul care râvnise scaunul fiului ei, nu mai putu de bucurie. Porunci să fie aruncat pe dată în beciurile palatului, sub strașnică pază și, în aceeași seară puse să i se taie capul. Prin iscoade aflaseră că, pe când se afla doamna la masă cu boierii ei, ceru (ca o a doua Salomeea) să i se aducă, pe tavă de argint, capul celui ce poftise domnia țării. Grozavă femeie. Când îi fu înfățișat, luă capul de pe tavă, sângerând cum era și rostogolindu-l pe masă printre cupe și talgere... îl sculpă în obraz...!!! Energica și cruda doamnă... încerca să bage spaima în "hicleni"... Nu trebuie uitat că, ea își apăra domnia și... la urma urmei, așa erau moravurile vremii... Să ne gândim la curțile Evropei acelei epoci, la nenumăratele crime și asasinat sub Henric III în Franța și Maria Tudor în Anglia... Mai aflaseră cnejii că doamna Chiajna cu gândul la căpățuiala fetelor sale, pornise în misiune soli cu scrisori la patriarhul Iosif Paleologul de la Sтамbul, rugându-l să-i caute un ginere de neam și cu stare pentru frumoasa ei domniță Marina. După o vreme, de la patriarh sosise răspunsul că i-a fost găsit omul potrivit, pe Ion Cantacuzino, coborât din împărații Bizanțului (frate cu Mihail Cantacuzino, om

și se întoarseră la București și-i înapoiairă Chiajinei pe Marina... spre rușinea și supărarea soțului înșelat. Chiajna, după o vreme și mărita fata cu un băiat pe gustul ei...

Peste ani, răzbunarea Șaitanoglului va fi cruntă... Din Moldova sunt aduse vești de la curtea Lăpușneanului, de unde se aflase că domnul pornise amplificarea clădirii inițiale a bisericii Sf. Nicolae din Rădăuți și mai aflaseră că, Lăpușneanu era preocupat permanent cu negoțul. În vremea lui au loc cele mai strâne legături de comerț cu străinătatea, mai ales cu Turcia, Veneția, Imperiul habsburgic, Polonia, Rusia și Transilvania. Lăpușneanu trimitea peste hotare vite, oi și porci. Nenumărați boi erau duși, de oamenii săi, prin Transilvania spre Imperiul habsburgic până la Zagreb și Ljubljana unde erau predați venețienilor.

În cetatea Sibiului breslașii realizează și exportă tot mai multe produse. Negoțul înfloră. Iarmaroacele aduc venituri mari burgului. Pe ulița principală a cetății, în Hanul "La sultanul turc" afacerile merg din plin. Sunt trasate noi străzi și ridicate alte turnuri de apărare. Patricienii strâng averuri mari, își construiesc edificii impunătoare.

## SIBIUL DE ALTĂDATĂ (CV)

De câte ori s-apropie Crăciunul gândurile-mi fug la ulița copilăriei cu droaia de bondoci înfioșiți... tolăniți la gura sobei... ascultând vrăjii glasul domol al Tușii Mia, care depăna cu atâta dragoste povești și versuri...

Când da frigul, ne aciuam prin cotloanele caselor... la citit, mai ales în preajma copiilor lu' Tea Pavel. Tușa Mia ne aduna ca o cloșcă... La ei găseam întotdeauna revistele copiilor, cu tot felul de basme. În bibliotecă aveam colecțiile pe ani, legate. Sorbeam poveștile lui Ispirescu... Adunați în casa lor risipiți pe covoare și pățuri... așteptam ca Tușa Mia să pornească lectura... Lenuța, fata cea mică a lu' Tea Pavel, se așeza totdeauna pe blana de urs, unde din când în când ațipea... Un hătru din grup se desprindea încet și-o mângălea cu funingine luată de pe căriga sobei (câte odată îi desena chiar mustăți...)

Doamne, ce mai râdeam când se trezea!... Tușa Mia se amuza cu noi... Apoi pomea din nou lectura...

Întâlnirile din casa lor, ne-au deschis orizontul pentru carte...

Ca de altfel și lecțiile de pictură și arhitectură din casa pictoriței

Ana unde întâlneam și pe arhitectul din Craiova (cumnatul lu' Tea Pavel) cu frumoasa soție...

Anii au trecut și ne-am risipit în toate colțurile țării...

Pe ulițele cetății întâlnesc, din când în când, chipuri dragi ale copilăriei... alții s-au dus...

Ziele trecute o întâlnesc pe ulița principală pe Mărioara lu' Colceru, ce s-a fost căsătorit cu (un fost coleg) Mircea lu' Nistor (Mărioara Nistor peste ani a ajuns una din apreciatele profesoare ale Sibiului). De câte ori o văd, gândurile-mi fug la anii copilăriei și... parcă o văd... frumoasă, cu zulfii rebeli și ochi iscoditori... alături de alte colege și colegi... dar mai ales trăiesc clipele de mare frământare în școală, când doamna învățătoare Sava pusese în repetiție piesa "Albă ca zăpada", în care Mărioara avea rolul unui pitic alături de Lenuța lu' Tea Pavel. Piesa ce a fost jucată pe scena Teatrului sibian de pe Ulița Cetății...

Doamne, ce succes a avut!!! Parte din actori mișună și azi pe ntortochiatele ulițe ale

burgului... Lenuța lu' Tea Pavel nu mai e!! A plecat dintre noi unul din piticii Albei ca zăpada... și-a dus cu ea noianul amintirilor... Lenuța, după ce făcuse studii de gazetărie la București... și-a fost strâns nenumărate date din călătoriile ei pe meridianele lumii, sute de pagini, cele mai multe din Italia, urma să le stilizeze, să le adune în volume... s-a stins mai anii trecuți în Vila ei (proiectată de arhitectul craiovean) de pe Calea Unirii din cetatea Bănei... S-a stins și Mircea lu' Nistor, de curând, aci în cetatea de pe malurile Cibinului (cetate pe care a nădărgit-o atât de mult)...

Pe ulița principală a cetății caut deseori urmele lor... și mă opresc la casa în care a funcționat TRIBUNA la Sibiul în vremea lui Slavici și Coșbuc, despre care am avut nenumărate discuții, pagini cercetate și studiate împreună la Biblioteca ASTRA... Ce ne mai ciondăneam

după ce treceam prin fața casei de la nr. 5 în care a trăit compozitorul T i m o t e i Popovici, chiar și după ce ascultam corul catedralei dirijat de el... Doamne, dar ce discuții în-cingeam după ce treceam de

edificiul de la nr. 7 unde Basilius Moga, episcopul, a trudit o vreme după ce instalase aci Seminarul și Consistoriul, ca de altfel și marele bărbat al neamului, Andrei Șaguna și alte mari personalități (ce au locuit aci o vreme) luptători pentru drepturile românilor... Și alte și alte discuții și parlamentări despre edificiul Consiliului Dirigent și Unirea cea mare, despre Hotelul "Împăratul Romanilor" cu începuturile: hanurile "La Sultanul turc", transformat în hanul "La Steaua albastră", despre Hotelul "La Coroana Ungariei" unde aveau loc întâlniri galante, festivități și baluri. Ne întrecem, să vedem care știe mai multe despre popasul domnului Unirii, Alexandru Ioan Cuza aci, în 1866 și al lui Alexandru Odobescu, după ce a fost cules o samă de date despre Chiajna și Mihnea Vodă cel Rău și, plimbarea lui până n Dumbrava Sibiului, despre Tipărița lui Drotleff instalată aci, despre edificiul în care a trudit și s-a zbuguiat cercetătorul Eduard Albert Bielz, de lângă tipărița... dar câte nu mai discutăm!!!

Vine Crăciunul... să colindăm pentru cei dragi... Leru Ler...



Sibiul de altădată

Pagină realizată de Mircea OPRIȘIU

## Itinerarii sibiene

În galeria ilustrațiilor dascăli ai Sibiului se înscrie și profesorul eminent, pedagog luminat, care s-a mistuit încălzind inimile generațiilor de tineri ce s-au perindat pe băncile Institutului Teologic-Pedagogic din Sibiu - Ioan Popescu.

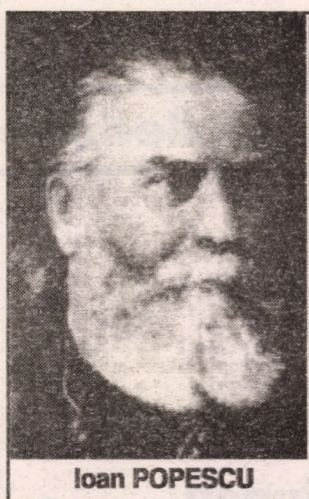
De pe Ulița Mitropoliei, să pornim împreună pe urmele acestui mare pedagog. Să-ntoarcem câteva file de istorie...

Nu departe de Rupea și Homorod se află comuna Cața pomenită în hrisoave încă înainte de anul 1250. Pe la 1488 satul avea 92 de gospodării, o școală, o moară, 5 păstori și doi săraci... În timpul invaziei din 1658, locușele sătenilor au fost arse până la temelii de tătari. În luptele cu oastea curuților din 1706 satul a fost incendiat din nou. Peste ani satul a fost ridicat din cenușă. Aci, în casa parohului și protopop al Cohalmului (Rupea), vede lumina zilei la 18 iulie 1832, alături de alți doi frați, inimosul Ioan Popescu. Mama era nepoată de frate a episcopului Vasile Moga de la Sibiu. Ioan avea doar șapte ani când tatăl său se stinge, 1839. Toată greutatea familiei trece în sarcina mamei, care jertfește totul pentru creșterea copiilor. Ioan urmează școala primară în sat, apoi cursurile gimnaziale la Odorhei, Brașov și Blaj unde și ia bacalaureatul. Iată-l, din 1855, în cetatea Sibiului, înscris la cursurile Institutului Teologic-Pedagogic, vreme în care, nu departe de Institut (în Piața Huet de azi), avea loc resfințirea Catedralei parohiale evanghelice ce fusese proaspăt renovată. Termină Institutul, în 1857, cu aprecierea "întăia eminentă". Remarcat de Andrei Șaguna, este numit profesor provizoriu la Institut, 1857. Sibiul avea aproape 14.000 de locuitori.

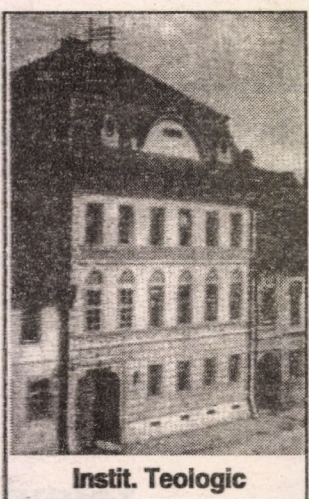
Împreună cu Zaharia Boiu sunt trimiși de Andrei Șaguna, din 1859, la studii în Germania pentru a se pregăti ca profesori. Ioan Popescu urmează filosofia și pedagogia la Jena și Lipsca, prilej de-a audia cursurile marelui pedagog Tuiscon Ziller, discipolul lui Herbert și întemeietorul Școlii "Herbert-Zilleriene".

Întors în țară i se oferă, din 1861, catedra de filosofie a Universității din Iași, renunță și rămâne ca profesor la Institutul Teologic-Pedagogic din Sibiu. Ca titular la Catedra de studii pedagogice va preda Pedagogia generală, Logica și Psihologia, Teologia dogmatică și Dreptul Bisericesc, unde pune multă pasiune, mai ales la cel de dogmatică. Alături de cărturarii vremii participă cu entuziasm la constituirea ASTREI și la toate acțiunile întreprinse de Asociațiune. Desfășoară activitate publicistică. Din 15 ianuarie 1863 editează "Organu pedagogic pentru educatori și instructori" imprimat la Tipărița Diecezană. Popularizează pedagogia lui Herbert punând la dispoziția învățătorilor cele mai importante noțiuni despre organizarea școlilor și modul de predare a materiei în învățământ. Ioan Popescu încearcă, prin articolele sale, să atragă atenția asupra pedagogiei ca o necesitate vitală pentru

neamul nostru. Lipsa manualelor școlare îl determină să realizeze, în 1864, "Computul în școala primară". Participă la Congresul Bisericesc de la Sibiu, 1868. Organizează o "Societate de lectură", 1868, călăuzind elanul tinerilor dornici de carte, an în care apreciat fiind ca om de știință "de la care școlile românești așteaptă rezultate remarcabile", este invitat să preia conducerea Institutului Pedagogic din București. Credincios arhierului său, Popescu renunță spre folosul și luminarea poporului din Transilvania. Realizează acum monumentalele volume: "Pedagogia, lucrată pe bazele psihologice și etice ale realismului herbartian", 388 pagini. Primul manual de pedagogie care a circulat în Transilvania și



Ioan POPESCU



Instit. Teologic

în școlile din Țară, "Compendiul de pedagogie pentru părinți, educatori, învățători și toți bărbaii de școală", unul dintre primele manuale de pedagogie sistematică și "Psihologia empirică sau știința despre suflet între marginile observațiunii", 290 pagini, prima lucrare de psihologie în limba română. În vremea aceasta la Brașov apare Foia Asociațiunii "Transilvania", sub redacția lui George Barițiu, 1868, iar la Sibiu de sub teascurile tipăriței lui J. Drotleff este scoasă Foia săptămânală "Siebenbürgisch-Deutsches Wochenblatt", sub redacția lui J. Drotleff junior, din 3 iunie 1868, spre sfârșitul anului este investit ca episcop evanghelic istoric G.D. Teutsch. Ioan Popescu în 1870 imprimă manualul "Întăia carte de lectură și învățătură pentru școalele populare române", an în care mitropolitul Andrei Șaguna dă Ordinul de înființare a primelor școli de adulți în Transilvania, 24 sept. 1870. Pe Ulița Morii se deschide "Grădina Hermann", iar la Iași se tipărește postum "Pedagogia" lui Simion

Bămuțiu, primul curs universitar original de pedagogie ținut în România. Este alături de cărturarii români la înființarea Băncii "Albina", avându-l ca director pe Visarion Roman și de nevoiașii Sibiului la catastrofele inundații din 8 iulie 1871 provocate de Cibin și Rosbach. Participă, în 1872, la festivitățile prilejuate de darea în exploatare a liniei ferate Sibiu-Copșa Mică. Tipărița Diecezanei scoate a doua ediție a "Pedagogiei" de Ioan Popescu, 1873. Din 13 mai 1873 apare la Blaj revista "Foaia Scolastică", sub redacția lui Ioan Micu Moldovan, ce va reflecta și susține politica școlară a ASTREI, an în care marele luptător pentru drepturile românilor; mitropolitul Andrei Șaguna trece în nemurire la 28 iunie și va fi astrucat la Rășinari. De sub teascurile Tipăriței Diecezane apare "A doua carte de lectură și învățătură pentru școalele populare", 1874, realizată de Ioan Popescu, nu departe pe Ulița Măcelarilor la nr. 12 neobositul Carl Wolff pune bazele gazetei "Siebenbürgisch-Deutsches Tageblatt" imprimată la J. Drotleff. Spre sfârșitul anului, Popescu participă la instalarea noului mitropolit Miron Romanul. În cetate este ridicat edificiul "Habermann" (hotel Bulevard), 1876. Visarion Roman editează "Albina Carpaților" 1877 avându-l ca redactor pe Ioan Al. Lapedatu. Popescu este alături de cetățenii Sibiului la strângerea ofrandelor pentru ostașii răniți în Războiul pentru Independență 1877-78. Academia Română apreciindu-i activitatea pedagogică, la 13 septembrie 1877 l-a ales ca membru corespondent. Valoarea omului de știință Ioan Popescu a fost recunoscută în străinătate fiind ales ca membru ordinar în "Reuniunea pentru pedagogia științifică din Germania". În octombrie 1877 participă la astrucarea în cimitirul Bisericii Dintre Brazi, a marelui suflet al revoluției de la 1848, academicianul Alexandru Papiu Ilarian. Este alături de prietenul său Zaharia Boiu la înființarea "Reuniunii Române de Muzică", în 1878 și de Barițiu care scoate la Sibiu "Observatorul". Este prezent cu "intelligența" română din cetate la gară în 1879, cu prilejul întoarcerii "duputațiunii" de la Viena, unde fusese să protesteze, la împărat, împotriva "Legii de maghiarizare a școalelor populare". Participă în 1880 la înmormântarea academicianului Iosif Hodoș în cimitirul Bisericii din Groapă, la festivitățile din 1881 cu prilejul deschiderii "Expoziției românești" din grădina mitropolitului, la Adunarea de protest din februarie 1883 organizată de Barițiu împotriva Legii de maghiarizare a liceelor. Participă la deschiderea Școlii Civile de Fete în 1886 și la înființarea "Reuniunii Române de Agricultură" din 1888. Este alături de memorandiști în luptele lor. Acest mare cărturar se stinge la 15 martie 1892. Manuscrisele altor lucrări realizate de Popescu vor fi publicate de Dr. Petru Șpan, ce-i urmează la catedră. Să nu ne uităm înaintașii.



*Cu ocazia Sfințelor Sărbători  
de Crăciun și Anul Nou,  
conducerea*

**S.C. SITEX DUMBRAVA S.A. Sibiu,**

*urează colaboratorilor  
Sărbători fericite și  
tradiționalul  
La mulți ani!*

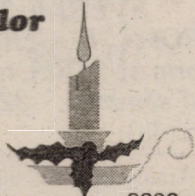


-2399-

*Cu ocazia Sfințelor Sărbători de  
Crăciun și Anul Nou,  
conducerea*

**S.C. SITEX Dumbrava S.A. Sibiu,**

*urează salariaților  
Sărbători fericite  
și tradiționalul  
La mulți ani!*



-2398-



**A-Z TRADING CORPORATION S.R.L.**  
**IMPORT /EXPORT**  
**EST. 1963**

*Ofertă specială de Crăciun!*

**Vânzări en-gros:**

|                                 |                             |
|---------------------------------|-----------------------------|
| Pastă de tomate <b>La Perla</b> | Săpun de toaletă <b>GIV</b> |
| Ciuperci <b>Limburg</b>         | Spaghete <b>Chirico</b>     |
| Maioneză <b>Blue Plate</b>      | Ceai <b>Tea Break</b>       |
| Mazăre conservată               | Conserve de pește           |
| Conserve de carne               | Compot de ananas            |
| Insecticid <b>SUPER A-Z</b>     | ...și multe altele,         |

*... în orice cantități și mai ales...*

Pentru informații și comenzi, sunați la tel.:  
01-231.38.68/9  
018-62.91.62  
092.31.11.11

Adresă depozit: str. Jiului nr. 10, Depozit  
București, Sector 1

la cele  
mai mici  
prețuri!

-2388-

Dacă doriți ca anunțurile dumneavoastră  
să fie citite și în străinătate (Germania,  
Austria, Elveția și alte țări) apelați la  
săptămânalul sibian german

**Hermannstädter  
Zeitung**

str. Tipografilor 12, 2400 Sibiu  
Tel./fax 069-21.34.22, 43.77.65

-G17-

AGENȚIA DE  
PUBLICITATE

**Tribuna**

str. Dr. I. Rațiu nr. 7  
**Program zilnic  
între orele 8-14**

Pentru **URGENTE**  
vă puteți adresa la  
sediul redacției, str.  
G. Coșbuc nr. 38,  
între orele 14-18.

Sâmbăta și  
duminica închis.

**S.C. INSTITUTUL DE CERCETĂRI  
PRODUSE AUXILIARE ORGANICE S.A.**

cu sediul în Mediaș, str. Carpați nr. 8

**organizează concurs pentru  
promovarea și atestarea în funcțiile de  
cercetător științific principal  
gradul I, II, III și  
cercetător științific.**

Cocursul va avea loc în perioada 16-26  
ianuarie 1998.

Relații suplimentare la sediul institutului, tel.  
069/81.36.01-3, int. 120, birou Tehnic - OM. -2404-

**S.C. VICTORIA S.A. SIBIU**

**SCOATE LA LICITAȚIE următoarele  
mijloace fixe:**

➤ AUTOUTILITARĂ FIAT DUCATO DIE-  
SEL 1,8 tone, an fabricație 1989, preț de  
strigare 30.000.000 lei, vizibilă la sediul  
societății

➤ REMORCĂ IZOTERMĂ 5 tone, preț -  
3.000.000 lei

➤ REMORCĂ IZOTERMĂ 5 tone, preț -  
2.000.000 lei

➤ CAROSERIE IZOTERMĂ 8 tone din  
dezmembrare, preț - 1.000.000 lei  
vizibile pe str. Distribuției nr. 3.

Licitația va avea loc la sediul societății,  
str. N. Teclu nr. 39, în data de 22.12.1997,  
ora 9.

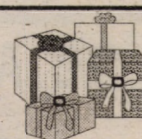
Cei interesați vor achita 20.000 lei taxa  
de licitație și o garanție de 10 % din  
valoarea mijlocului fix dorit.

-2403-



*Cadouri*

**RODICA !**



**Prin magazinele din Sibiu**

**Piața Mică nr. 10 S Piața Mare nr. 11 S Turnului nr. 21**

- PERDELE DE PAȘCANI
- MĂTĂSURI PENTRU REVELION
- MOCHETĂ uz casnic și trafic intens (import Franța și Belgia)
- COVOARE PLUȘATE
- MĂTĂSURI DECORATIVE, STOFĂ DE MOBILĂ
- LENJERIE INTIMĂ (import Italia)
- LINOLEUM (import Belgia și Franța)

-2356-

**RODICA**

*De sărbători și întotdeauna !  
- magazinele familiei tale*

*Lady*  
**DEKOR**

Decorțiuni,  
amenajări și  
finisaje interioare

2400 Sibiu, str. G. Coșbuc nr. 24, tel. 0040 - 69 - 216343  
str. Ch. Darwin nr. 17, tel. 0040 - 69 - 216723

**Comercializează și montează  
la prețuri promoționale**

- ♦ Tavane suspendate
- ♦ Gips-carton pentru compartimentări și mansardări
- ♦ Materiale termoizolante
- ♦ Pardoseli calde și reci
- ♦ Scări interioare
- ♦ Jaluzele orizontale și verticale
- ♦ Uși glisante P.V.C.
- ♦ Instalații încălzire și aer condiționat
- ♦ Mobilier pentru magazine

-2214-

*Ofertă  
specială*

♦ tavane suspendate casetate  
imitație lemn  
♦ decorat magazine pentru  
sărbătorile de iarnă

**CALITATE LA PREȚURI FĂRĂ CONCURENȚĂ**

**SCA CONSTRUCTORUL SIBIU**

cu sediul în Sibiu, Calea Dumbrăvii nr. 153,

**scoate la licitație pentru închiriere spațiul disponibil din  
Calea Dumbrăvii nr. 153 - 71,49 mp și un atelier de reparat  
auto - 45 mp.**

Licitația va avea loc în data de 12 ianuarie 1998, ora  
9, la sediul societății. Participanții la licitație vor  
depune până în 19 decembrie 1997, dovada achitării  
taxei de participare și o garanție de 10% din prețul de  
pornire. Relații suplimentare la tel. 42.17.30. -2408-

**Pro System**



**Telefon/Fax: 069/44.61.62**

B-dul M. Viteazul bl. V4, sc. D, ap. 77, Sibiu

**Vă oferă:**

Calculatoare Pentium, K6, 686,  
din stoc, în orice configurație, la  
prețuri minime.



**NOU!** plata și în rate, fără dobândă !

-2129-

**ASIT**

SUCURSALA SIBIU

B-dul. V. Milea bl. 11,  
ap. 33

ASIGURĂRI „ION ȚIRIAC” S.A.

tel./fax 069/44.33.24

**Vă oferă:**

- asigurarea clădirilor și a altor bunuri;
- asigurarea credite CEC, bancă;
- asigurarea mașinilor și a instalațiilor
- asigurarea de avarii (CASCO) și furt al autovehiculului;
- CARTEA VERDE
- asigurarea de răspundere civilă generală și răspundere a producătorului
- asigurări medicale pentru străinătate
- asigurarea de accidente

-2377-

**SAMSUNG**

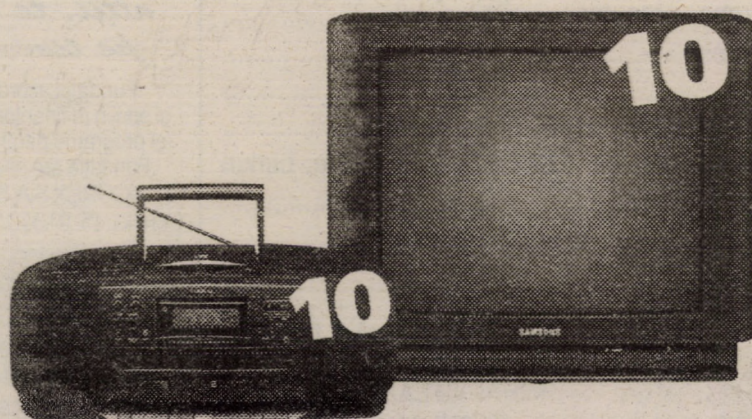


Veniți până la 31 decembrie  
la magazinele **ANA ELECTRONIC**  
Luați-vă un telefon Samsung  
care vă poate aduce noroc.  
Puteți câștiga!

**Câștigați premii de peste  
100 de milioane  
cu telefoanele GSM Samsung!**

Dacă v-ați gândit la un telefon GSM,  
luați-vă unul care vă poate aduce noroc.  
Telefoanele Samsung de la magazinele **ANA ELECTRONIC**

Cu telefoanele GSM Samsung puteți câștiga lunar  
unul dintre cele 20 de mari premii: 10 televizoare color Samsung World  
Best Ultra Bio Vision și 10 dublu-radiocasetofoane Samsung RCD 1650  
cu CD player și Super Bass.



-2375-

**ANA ELECTRONIC ESTE DEALER AUTORIZAT CONNEX**

DISTRIBUTOR AUTORIZAT DIN SIBIU: HUZARO, Str. Parcul Tineretului nr. 5, parter, tel.: 069/437750  
MICONIX, Pța Unirii nr. 4, parter, tel.: 069/214126



## S.C. ATCLASSIB SRL SIBIU

## ANGAJEAZĂ:

- ANALIST PROGRAMATOR cunoscător al limbajului de programare COREL-DRAW
- AGENT TURISM - cunoscător limba germană și posesor permis
- SECRETARĂ cunoscătoare a limbii germane
- ȘOFERI - cat. B, C, D, E.
- VOPSITOR AUTO
- TINICHIGIU AUTO
- SUDOR
- INSTALATOR APĂ-GAZ
- ZIDAR
- MOTOSTIVUITORIST

CONDITII: domiciliu stabil în Sibiu și împrejurimi, telefon și 5 ani vechime în muncă.

RELAȚII: Sibiu, str. Tractorului nr. 14, tel. 22.41.01, serviciul Personal. -2409-

## Direcția Silvică Sibiu

vinde populației, prin Păstrăvăria Cârțișoara, păstrăv consum,

la prețul de 3.000 lei/bucata (inclusiv TVA) -2407-

S.C.

## TURNĂTORIA-METALUL

(fostă Metalul Roșu) din Cluj-Napoca

## EXECUTĂ: → CLOPOTE BISERICESTI

din bronz în aliaj cu aur, argint și staniu, cu rezonanță verificată la livrare:

- ø 800 - 450 kg - 28.000.000 lei
- ø 600 - 170 kg - 15.000.000 lei
- ø 400 - 70 kg - 5.000.000 lei

→ embleme - firme din bronz - 3.000.000 lei -2187-

Informații suplimentare la tel. 064/43.50.62.

## SOFT TRADING &amp; co

- Calculatoare **Pentium, Pentium PRO**
- Realizare pagini **HTML**; tehnoredactare
- Software **MICROSOFT**
- Software modelare procese
- Software aplicativ la cerere
- Integrare rețele calculatoare
- Realizare cărți de vizită; pliante; etichete



SIBIU str. Lamark nr.3  
tel/fax: 069-236212 tel: 069-237932  
E-mail: stc@verena.roknet.ro -2382-

## sc NOUĂSPREZECE SRL SIBIU

oferă delicioasele produse:

## PATISERIE FRANȚUZEASCĂ:

- † CROISSANT simplu și cu diverse umpluturi
- † TARTĂ Saint-Tropez
- † GOGOȘI pentru ecler și aperitive
- † BLAT pentru pizza
- † BEZELE

FRANZELĂRIE: - CHIFLE simple, cu mac, cu susan, FRANZELE, BATOANE simple

NOU □ SALEURI fine de post  
□ PLĂCINTĂ cu ceapă

## PRODUSE TRADIȚIONALE:

- COZONACI deosebiți- retetă de casă;
- COLACI și PARASTASE

COMENZI la telefon 069/44.54.07 - str. Putnei 21; 069/56.10.99 - non stop

FOTO  
VIZUAL  
AGNITA

AGENȚIE DE PUBLICITĂRĂ A  
COTIDIANULUI Tribuna  
str. 1 Decembrie nr. 15,  
tel. 51.23.91

## MICA PUBLICITATE

## PIERDERI

\* Pierdut câine Foxterrier de 4 luni, în zona Terezian. Recompensă 200.000 lei. Tel. 22.33.33 (26.098)

Pierdut sămbătă, 13.12.1997, în zona str. C. Negruzzi, câine Doberman în vârstă de un an. Tel. 21.22.10. Aducătorului foarte bună recompensă (26.179)

\* Pierdut câine Huski (Colt-Alb). Recompensă. Sibiu, str. Măsarilor 2, tel. 21.60.17 (26.208)

\* Pierdut sigiliu FLARO nr. 98. Îl declar nul (26.277)

\* Pierdut carte de identitate seria A - 0520059, auto marca Trabant. O declar nulă (26.302)

\* Pierdut pe B-dul Victoriei, guler blană NUTRIE mare. Recompensă. Tel. 21.53.82 (26.306)

## ÎNCHIRIERI

## - Oferte -

\* Închiriez cameră nemobilată pe termen lung - 23.35.56

\* Societate comercială închiriază spațiu dotat cu mobilier comercial și agregate frigorifice specifice pentru activitate comercială cu produse alimentare. Relații la tel. 094.50.97.17 (26.124)

\* Închiriez apartament deosebit unei firme sau cetățean străin. Tel. 22.82.07 (25.571)

\* Închiriez apartament. Tel. 44.56.94 (26.149)

\* Închiriez spațiu producție. Tel. 22.12.21 (26.176)

Închiriez **rochiile mireasă**, import, str. Neculce 1 (în spate la Scandia) (24.738)

Închiriez **ROCHII MIREASĂ IMPORT**. Str. Croitorilor nr.4 (Piața Cibin) (25.154)

Închiriez unei firme sau vând apartament 3 camere, cu scară interioară, în bloc nou. Tel. 22.81.15, după ora 16 (26.287)

\* Berăria Lazaret oferă sală închiriat pentru nunți, botezuri și revelion, maxim 50 persoane. Tel. 43.22.88 (26.217)

\* S.C. închiriază spațiu 350 mp pentru producție (prelucrări metalice, depozit en gros și alte activități), are curent trifazic și canalizare. Informații tel. 42.06.52, orele 10-12, 18-20 (26.288)

\* Ofer închiriere casă două camere, central. Tel. 21.60.61 (26.307)

## - Cereri -

\* Caut **cabană pentru REVELION** - 42.53.34, după ora 18 (2027-R)

\* Caut spre închiriere spațiu în zona facultăților. Tel. 43.53.32, 43.24.79 (26.025)

## CERERI DE SERVICIU

\* Tânăr, 20 ani, posesor carnet categ. B, doresc angajare. Tel. 22.81.89 (26.206)

## ANGAJĂRI

Firma MARCON IMPEX angajează vânzătoare pentru chioșc Piața Cibin. Vârsta 20-30 ani. Relații la sediul din str. Ocnei 21, tel. 43.40.92, între orele 10-12

S.C. EUROPHARM S.A Sibiu angajează: farmacist, asistent de farmacie pentru depozit și farmacie. Informații la tel. 21.57.10, 21.61.89 (26.021)

Companie multinațională angajează sales reprezentative pentru Sibiu și Alba Iulia. Condiții: studii superioare, engleză, operare PC, experiență în vânzări constituie un avantaj. C.V. în engleză pe fax 069/21.81.14 (26.238)

S.C. angajăm coordonatori vânzări (posesor autoturism) zona Ardeal. C.V. se depune la O.P. 3, C.P. 326 (26.241)

Firma TIFFANY TRADING angajează șoferi. Informații: str. Rahovei nr. 72 (2039-R)

\* Soc. com. angajează brutari modelatori, vânzători și vânzător en gros. Inf. tel. 43.18.71 sau Ștefan cel Mare nr. 50, zilnic 8-15 (26.141)

\* Angajează barman(ă) pentru restaurant NON STOP, vârsta maximă 30 ani. Relații la tel. 22.61.45, după ora 20 (26.166)

\* Angajăm vânzător (vânzătoare) pentru stand en gros EUROMARKET (produse industriale). Cererile se depun la magazinul EL PASO, Sibiu, str. Telefoanelor nr.5 (26.185)

\* Angajează vânzătoare pentru magazin textil de preferință din Valea Aurie, Calea Poplăcii - 069/48.19.67 (26.196)

\* S.C. angajăm brutar cocător. Tel. 092.21.16.35 (26.219)

\* Angajează pentru depozit en gros persoană cu studii superioare. Informații 42.20.60 (26.231)

\* Angajează vânzătoare punct alimentar. Tel. 069/44.25.71, 44.91.79 (26.269)

\* S.C. REDAL SRL angajează economist. Informații tel. 42.29.80 (26.234)

\* Societate comercială angajează inginer tehnolog specialitatea mașini unelte. C.V. se trimite la O.P. 3, C.P. 326 (26.241)

\* Doriți să câștigați 100.000 lei/zi? Companie internațională direct importatoare angajează 40-50 agenți comerciali. Nu necesită experiență. Sunați azi, începeți mâine - 43.76.56 (26.351)

\* Angajează două fete (femei) serioase pentru bucătărie. T. Vladimirescu nr. 10, după ora 15 (26.281)

\* Angajăm personal pentru bar. Tel. 43.03.67 (26.289)

## PRESTĂRI SERVICII

**NOU! CURĂȚĂTORIE CHIMICĂ LA DOMICILIU!** ♦ RAPIDITATE, EFICIENȚĂ, CALITATE! ♦ Vreți să scăpați de grija curățeniei de Crăciun și de Anul Nou? ♦ Apelați-ne la tel. 094.58.53.68 (tel. mobil)

TOURING, prin agenția **MERIDIAN SIB**, transportă zilnic pe rute diferite, persoane în Germania, Franța, Belgia, Olanda, Spania, Scandinavia. Asigurări medicale - cărți verzi. Telefon 069/21.52.34, Piața Mare 12 (25.269)

**SVERAK-TOURS ROMANIA-GERMANIA prin AUSTRIA, miercuri și sâmbătă - 22.93.50 (25.403)**

Transport marfă microbuz - 22.16.96 (25.305)

Rotiseria NINA organizează **REVELION 1998**, meniuri deosebite, ambianță plăcută, prețuri fără concurență. Tel. 42.38.23 (26.198)

\* **PLETL TOURS** transportă zilnic cu autocare moderne persoane în Germania și Austria în orașele: Passau, Regensburg, Nürnberg, Würzburg, Heilbronn, Stuttgart, Karlsruhe, Mannheim, Heidelberg, Darmstadt, Frankfurt, Giessen, Siegen, Köln, Düsseldorf, Essen, Dortmund. Masă în Ungaria gratuit. Tel. 069/43.08.38, 22.80.07, 21.13.92 (2078)

\* Transport urgent cu camion de 7-10 tone, acoperit. Tel. mobil 094.81.76.74 (23.752)

\* Transport marfă 1,5 tone. Rapid și ieftin. Tel. 21.22.21, 44.81.29

\* S.C. MIDORIS execută transporturi între 5-12 tone - 56.01.94, 21.10.61 (25.436)

\* Transporturi cu camioane - 56.01.94, 43.99.08, 21.10.61 (24.690)

\* Transporturi 7, 10 tone - 22.77.20, 094.64.15.90 (25.187)

\* Transporturi 6 tone acoperit - 56.10.65 (25.688)

\* **De reținut! TRANS EUROPA** efectuează transport de persoane în Germania: Nürnberg-Ulm-München-Stuttgart-Karlsruhe-Mannheim-Frankfurt, la cele mai avantajoase prețuri. Efectuăm și curse ocazionale externe. Informații: str. N. Bălcescu 20, tel. 21.12.96 și 21.03.64; str. Frații Grachi nr.5, tel. 43.11.23 (25.182)

\* **ADEVĂRATELE REDUCERI DE PREȚURI ÎN PERIOADA SĂRBĂTORILOR NUMAI LA ATCLASSIB.** Efectuează zilnic transport de persoane în Germania (peste Cehia și Austria), precum și în Franța, Suedia, Austria și Iugoslavia. Plecări din Sibiu, Mediaș și Sighișoara, perutele: Nürnberg, Augsburg, Ulm, Heidenheim, Aalen, Schwabisch-Gmund, Pforzheim, Stuttgart, Karlsruhe, Rastatt, Homburg, Saarbrücken, Heilbronn, Mannheim, Frankfurt, Siegen, Köln, Düsseldorf, Dortmund, Hamburg, Hannover, Hildesheim, Göttingen, Kassel, Fulda; Metz, Reims, Paris, Stockholm, Viena; Vrsac, Pancevo, Belgrad. Eliberăm asigurări medicale și cărți verzi. Operăm schimb valutar. Informații: 069/22.92.09, 22.92.24, 81.17.75, 81.27.30. **VA DORIM SĂRBĂTORI FERICITE!** (25.273)

\* Transport 1,5 t - 42.17.50 (25.319)

\* **TAVI REISEN** transportă SĂMBĂȚA persoane în GERMANIA. Tel. 069/43.11.57, 23.98.49 (26.167)

\* Transport marfă 7 tone. Tel. 21.16.72 (26.175)

\* Vopsiri auto, avantajos - 21.47.58 (26.080)

\* Transporturi 5 tone. Tel. 42.36.66 (26.272)

\* P.F. GOIA repară frigider și congelatoare la domiciliul clientului. Tel. 48.23.00, între orele 7-9 și 16-22 (2038-R)

\* **ATENȚIE!** S-a deschis Casa de Amanet a S.C. DOLLY IMPEX SRL, cu sediul pe Calea Dumbrăvii 85. Comision 1,1 %. Tel. 23.35.67 (26.275)

## DIVERSE

Ofer **CREDITE RAPIDE** pe termen scurt. Tel. 44.34.69, 094.54.43.87 (25.387)

Fundația pentru Ajutorarea Copiilor din România organizează vineri, 19 decembrie 1997, la sediul F.A.C.R. din Sibiu, Aleea Țesătorilor, bl. 1 B, sc.B, ap.22, ora 17, licitație pentru vânzarea unui autoturism ARO 243, fabricație 1993, 50.000 km rulați, chiuloasa fisurată, motor Câmpulung. Prețul de strigare este 9.000.000 lei. Intrarea liberă! (26.214)

\* Solicit urgent un împrumut în lei sau valută, dobândă negociabilă, garanție imobiliară. Tel. 23.38.31 (26.115)

\* Acord credite în valută pe termen scurt. Urgent, între orele 10-14 - 069/23.29.29 (26.170)

\* Ofer credite. Tel. 21.43.15 (26.256)

\* Ofer credite - 42.41.86 (26.256)

\* S.C. POLIFLEX SRL Craiova anunță intenția de obținere a autorizației de mediu pentru spațiul din TERMINALUL TCM, Magazia de Mărfuri CFR Sibiu, având ca obiect de activitate recepționare materie primă (spumă poliuretanică flexibilă), debitare materie primă, livrare materie primă. Contestățiile se depun la sediul APM Sibiu, str. Hipodromului nr. 2 A, în termen de 30 de zile (26.353)

\* Ofer credite în valută. Tel. 48.12.07 sau 42.10.21 (26.282)

\* Spitalul Militar Sibiu - B-dul Victoriei nr. 46, organizează în data de 29.12.1997, ora 9, selecție oferte de preț pentru următoarele produse ce vor fi aprovizionate în anul 1998: pâine albă simplă a 1 kg, carne vită, carne pasăre, slănină afumată, salam, ouă consum, lapte, unt, brânză telemea, brânză proaspătă de vaci, smântână și iaurt. Informații suplimentare la tel. 21.12.09, int.124 sau 117 (26.293)

continuare în pag.9

## Tribuna și Fundația "MIHAI VITEAZUL"

în acțiunea de ajutorare a săracilor, copiilor abandonati, bătrânilor fără venituri și a orfanilor

Cu acest talon vă puteți ajuta semenii ajunși la limita sărăciei  
**FUNDAȚIA "MIHAI VITEAZUL"**

Nume, prenume .....

Adresa .....

Buletin de identitate (serie, număr) .....

Natura donației (bani, mâncare, haine, bunuri materiale etc.) .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

*Împreună vom fi o mare familie. Ajutându-i pe alții, te ajută și pe tine însuși!*

Fundația acordă asistență și sprijin în finanțarea de proiecte și programe pentru membrii săi. Fundația are deschis cont la: BANCOREX S.A. Sucursala Sibiu Cont lei: 45.10.340.34.90.29.00000

Sediu: Str. Biruinței nr. 2, sc. C, ap. 42 Tel. 069/21.31.11

Taloanele vor participa la o tragere la sorti. Veți putea câștiga premii interesante.

În vederea ajutorării familiilor nevoiașе din Sibiu, Fundația "MIHAI VITEAZUL" face apel la toți oamenii de suflet să-i sprijine activitatea prin donații de orice natură.

Donațiile pot fi făcute direct la sediul fundației sau, în urma apelului telefonic, ne deplasăm la adresa dumneavoastră.



## MICA PUBLICITATE

urmare din pag. 8

## DIVERSE

\* O vacanță de neuitat, într-o cabană intimă (20 locuri) amplasată într-un decor feeric - Valea Sadului - puteți petrece sunând azi, la tel. 21.16.76, după ora 17

## CUMPĂRĂRI

\* Cumpăr teren sau grădină, poziție bună în Sibiu. 43.15.19 (25881)

\* Cumpăr apartament, două camere, parter, pe Milea. 092/28.23.99 (25881)

\* Cumpăr caroserie IMS. Gura Răului, tel. 196 A, 196 B (26.105)

Cumpăr repatriere. Tel. 23.97.20 (26.190)

SERIOZITATE-PROMPTITUDINE. AGENȚIA IMOBILIARĂ VILLA HERMANNI, oferă/caută spre vânzare/inchiriere, apartamente, case, terenuri. Adresa: G-ral Magheru nr. 21, ap. 1. Program birou, zilnic 10-13 și 16-19, tel/fax 069/21.09.54, telefon mobil 092.24.99.97, non-stop (26240)

Cumpăr apartament în casă, zonă centrală. Tel. 069/43.70.42 (26240)

Cumpăr casă, minim 4 camere, zonă centrală. Tel. 069/21.09.54 (26240)

\* Cumpăr valută. Tel. 42.21.94 (26.204)

\* Cumpăr sau împrumut cu recompensă pentru două zile schemă pentru televizor Mega Vision, model DMQ 2035 - 22.30.07 (26.212)

\* Cumpăr cărți filozofice, psihologie, din colecția Meridiane, cursuri și dicționare, atlase geografice, istorice, enciclopedii, lexicoane, albume artă (gravură) vechi. Tel. 43.61.31, orele 10-12 (26.354)

## VÂNZĂRI

- case -

Vând casă mare, Turnișor, preț 260.000 DM. Tel. 22.78.08 (25.921)

Vând casă mare modernizată, central, în orașul Codlea. Informații zilnic tel. 069/44.92.19, 069/22.77.82 (26.011)

\* Vând casă în roșu cu etaj, teren 1200 mp, Gara Mică. 092/28.23.99 (25881)

\* Vând depozit en gros, magazin, bar - 069/22.13.01 (25.854)

\* Vând 3 camere, bucătărie, baie, în casă particulară, zonă centrală, preț 28.000 DM. Tel. 48.07.01 (26.268)

\* Vând casă 3 camere, bucătărie, cu teren, gaz metan, Daia 200, informații 204 A (26.357)

- apartamente -

\* Vând apartament două camere, parter, faianță, gresie, lambriuri, pivniță. Tel. 44.49.57 (2029-R)

\* Vând apartament cu două și 4 camere. Tel. 21.60.61 (26.307)

\* Vând urgent apartament 4 camere, 4 balcoane, două băi, bucătărie, două holuri, pivniță mare, preț negociabil. Tel. 22.81.89 (26.206)

- garsoniere -

\* Vând cameră de locuit, cu acces dependințe la bloc, în Vasile Aaron (nu la cămin). Tel. 069/23.00.23 (26.138)

\* Vând garsonieră, conf. I, 11.500 DM, negociabil. Tel. 43.68.57 (26.249)

- terenuri -

Vând teren construcție intravilan, lângă parcul auto, Șelimbăr. Tel. 43.15.19 (25881)

- autoturisme -

Vând Dacia 1300, c.i., preț 8.500.000 lei. Tel. 43.16.97 (26.159)

Vând autoturisme Dacia, 0 km, toate tipurile. Livrare imediată. Tel. 048/27.46.35, 092/34.28.09 (22749)

**S.C.DAVSAM COMPANY SRL - București** vinde DACII orice tip, zero km. Livrare zilnic sau cu comandă 1-3 zile. Tel. 01/212.26.54, 01/862.20.51, fax 01/212.26.53 (2133)

Vând Dacia 1310 TLX Break, din 1989, total modificată 1997, culoare roșu Malboro, preț 18.000.000. Tel. 43.17.06 (2032-R)

\* Vând Dacia Papuc 1304, carosată, izoterm, an fabr. 1996. Tel. 21.50.04 (26.067)

\* Vând Dacia 1310, an fabricație 1982 și Ford Sierra Diesel, an fabricație 1986, cu verificare tehnică până în 1999. Prețuri avantajoase. Informații la tel. 069/52.31.19 (26.100)

\* Vând Dacia 1310 din 1989, c.i., 5 viteze. Tel. 56.08.30, după ora 20 (26.166)

\* Vând Dacia 1310 urgent, stare bună, cu c.i., și v. pe 2 ani, preț 8,5 mil. Dobârca nr. 243 (Liucă) (26.224)

\* Vând Dacia 1310, fabricație 1991, cu c.i., v.t., culoare albă, preț 15.500.000, negociabil. Tel. 43.18.07 (26.286)

Vând tractor marca Deutz, perfectă stare de funcționare. Miercuria, tel. 53.31.66 (26.110)

\* Vând tractor U 650, plug, disc. Informații 22.33.53 (26.252)

\* S.C. vinde tractoare, combine Ferguson, mașini plantat cartofi, mașini recoltat cartofi, discuri GD 3,2, pluguri MET 1200, remorci. Vinde: zahăr la 3900, inclusiv TVA. Informații 42.06.52, între orele 10-12 și 18-20 (26.288)

\* Vând Fiat 127. Tel. 21.95.51 (25.921)

\* Vând ARO 320 Diesel și pompă de injecție nouă. Tel. 069/42.73.79 (26.195)

\* Vând remorcă ARO, fabricație 1995, cu carte de identitate, stare foarte bună. Sibiu, tel. 44.33.25 (26.276)

\* Vând anvelope 8,5/17,5 și 205/75/17,5 puțin uzate. Tel. 44.04.21, după ora 18 (26.112)

\* Vând Renault 5 pentru dezmembrat sau piese. Str. Lemnelor nr. 12 (25.983)

\* Vând Renault 5 GT Turbo Sport, 1986, recent înmatriculat, numere noi, c.i., v.t., două uși, excelent, preț 3800 DM, negociabil. Tel. 069/42.28.59 (26.202)

\* Vând Renault 9 1986, carte de identitate, RK motor, consum 6 l, 4000 DM, negociabil. Tel. 069/42.95.23 (26.209)

\* Vând Renault Rapid Diesel, fabricație decembrie 1992, nerulat în țară. Str. Lungă nr. 3 (11 Iunie), magazin BERCOM (26.253)

\* Vând Renault 19, 1991/8, nerulat în țară. 55.71.96 (26.246)

\* Vând Renault 21 - 1986, c.i., v.t., RAR 1999 + motor rezervă, alarmă, cauciucuri, baterie, noi. Preț 5800 DM. Tel. 44.08.05 (26.271)

\* Vând Renault Laguna 1800 cmc, fabricație 1994, neînmatriculat, preț 16.900 DM. Tel. 069/48.29.65 (26.251)

\* Vând Renault 5, an fabricație 1989, metalizat, jenți aluminiu, trapă, motor 1,1 cmc, consum 5 %, nerulat în țară, 3800 DM, negociabil. Tel. 069/43.52.92 (26.299)

Vând Mercedes 200 D, an fabricație 1982, perfectă stare. Tel. 069/23.18.75 sau 094.55.02.98 (26.200)

\* Vând Mercedes 230 E, fabricație 1991, ireproșabil, neînmatriculat, preț 18.500 DM. Tel. 069/48.29.65 (26.251)

\* Vând Ford Sierra 2,3 Diesel, fabr. 1989. 55.71.96 (26.246)

\* Vând urgent și ieftin BMW 320, BMW 318, Mazda 626, Mercedes 250 E. Tel. 22.11.06, 22.21.88 (26.237)

\* Vând VW Transporter, an fabricație 1989, vama neachitată. Tel. 42.84.15 (26.284)

## DATAPRO

str. A. Șaguna nr. 25  
tel. 21.01.40

COPIERE

## XEROX COLOR

calitate și prețuri fără concurență

\* Vând VW Polo, an fabricație 1987, c.i., v.t., motor 1048 cmc, stare foarte bună, preț 4200 DM. Tel. 21.52.73 (26.278)

\* S.C. DACIA TRAIANA S.A. Sibiu vinde la licitație, vineri, 19 decembrie 1997: autofurgoneta TVD 12 F, an fabricație 1978, capacitate cilindrică 2495; autofurgoneta TVD 12 F, an fabricație 1979, capacitate cilindrică 2495; bandă transportoare pentru marfă, cu două sensuri. Informații: str. Xenopol nr. 12, tel. 21.09.11 (26.3010)

\* Vând Audi 80, 1800 cmc, an fabricație 1990. Tel. 48.82.87 (26.297)

\* Vând microbuz DAF TD, an fabricație 1991, suprainălțat, motor 2498 cmc, preț avantajos - 069/22.64.84 (26.290)

- electronice -

Vând tensiometru electronic. Tel. 43.80.53 (2028-R)

\* Vând tv color. Tel. 21.15.43 (24.471)

\* Vând 686 cu monitor HEWLETT PACKARD DE 20", 7 milioane lei. Tel. 21.01.17 (25.997)

\* Vindem 286, 386, 486, 586, PENTIUM, noi și second hand. Tel. 44.42.82, 22.41.68 (25.920)

\* Vând PC 286, 386, 486, avantajos. Tel. 21.68.70, 22.02.60 (26.186)

\* Vând tel. mobil - 092.24.99.39 (26.198)



**CABINET MEDICAL O.R.L.**  
Sibiu, cartier Strand  
Str. Bârsei nr. 6,  
Bl. 36, Ap. 2  
(intersecția str. Maramureșului cu str. Moldovei; troleibuz 37; autobuze: 6, 3)

**PROGRAM**  
Luni 17 - 18 în afara  
Marți 10 - 11 programului  
Miercuri 17 - 18 telefon  
Vineri 10 - 11 21.15.72

**Col. (r) Dr. Gh. RUSU**  
medic primar O.R.L.

\* Vând tv color elvețian, aspirator străin și multe altele. Tel. 42.77.69 (25.026)

Vând boxe audio "Unitra", 140 W. Tel. 21.51.57 (26.243)

\* Vând tv color, stare bună. 44.21.08 (26.228)

- diverse -

\* Vând două capre. Tel. 23.86.79 (26.120)

\* COMSER vinde faianță albă cl. I, 35.600 lei/mp, parchet, țiglă. Tel. 42.08.93 (25.843)

\* S.C. NOUĂSPREZECE SRL Sibiu vinde CAZANE ÎNCĂLZIRE CENTRALĂ pe gaz metan sau combustibil lichid, marca SAUNIER DUVAL, nr. 1 în FRANȚA, la cele mai avantajoase prețuri, prin magazinul CONFORT din str. 9 Mai, bl. 85, tel. 069/23.51.14 (25.460)

\* Vând goblenuri cusute pe canafas. Tel. 22.39.75 (26.129)

\* Vând pat suprapus cu ladă, excelent. Tel. 22.70.84 (25.972)

\* Vând urgent fân și cântar de 500 kg. Tel. 22.81.89 (26.206)

\* Vând pui Teckel roșcați, 8 săptămâni, excelenți. Tel. 069/43.23.71 (26.202)

\* NOU! Pe str. Paltinu nr. 16, S.C. ABIGAELEA vinde: vodcă - 2250, rom - 2300, lichioruri - 2150-2300, rachiu alb - 2000 (26.173)

\* Vând mașinuță electrică mare pentru copii, stare foarte bună, preț două milioane. Tel. 23.20.46 (26.171)

\* Vând mobilă bucătărie, chiuveță inox. Tel. 22.63.89 (26.197)

\* Vând mașină scris electrică: Tel. 22.68.52 (26.213)

\* IMPORTANT - PENTRU CONSTRUCTORII SIBIENI. Firma KNAUF-AUSTRIA vinde en gros prin depozitul CORALIS, str. E.A. Bielz nr. 13, ciment adeziv - KNAUF-N - pentru interior și exterior. Sac 25 kg, preț 49.000 lei, fără TVA. Program 9-17. Tel. 22.92.56 (20.562)

\* Chitară acustică nouă, preț favorabil. Tel. 21.49.64 (25.857)

\* Vând căței, rasa Coker Spaniel. Tel. 22.99.55 (26.242)

\* Vând două dulapuri antice (Biedermaier), str. V. Alecsandri nr. 7 (26.227)

Vând bufet antic Jungestill, din două piese. Tel. 43.72.83 (26.255)

\* ATENȚIE! RACHIU 2020, VODCĂ 2230, ROM 2260, LICHIOR 2480, ulei, vin 1 l, bere, șampanie, coniacuri etc, prin L & S, str. Ștefan cel Mare nr. 105. Peste un total de 50 navețe: RACHIU 1980, VODCĂ 2200, ROM 2230, LICHIOR 2440. Inf. tel. 43.70.52 (26.261)

Vând bibliotecă Germania, colțar sufragerie, tv color stereo, tv color sport, 12-220 V, computer 386, cuptor cu microunde "Daewoo", mașină spălat automată, video recorder "Hitachi", combină muzicală, piese auto Audi 100 cc avant. Tel. 48.12.04 (26.264)

\* Vând două persane 2/2 m și două geamuri două canate. Tel. 22.98.00 (26.267)

\* Vând dozator suc. Tel. 069/44.25.71, 44.91.79 (26.269)

\* Vând avantajos boiler electric, 80 litri. Tel. 069/43.76.25 (26.201)

\* Vând mașină de spălat germană, 12 programe, 1.200.000 lei; combină frigorifică. Tel. 44.22.38 (26.143)

\* Vând mașină universală de tâmplărie (abricht, grosime, circular, găurit) și un șlaif pentru tâmplărie. Vând o betonieră. Tel. 55.80.44 (26.303)

\* Vând raft cărți 7 polițe; masă extensibilă furnir nuc; mașină spălat "Alba" nouă, 950.000 lei - 6 luni garanție; tv sport. Tel. 069/43.24.86 (26.298)

\* Vând grinzii și caferi fasonați. Sadu, Tel. 56.82.08 (26.296)

\* Vând cazan de baie cu sobă și arzător, emailat, alb, import Germania. Tel. 22.80.33, după ora 16 (26.292)

\* S.C. ONESIB SRL vinde mobilă bucătărie. Str. Ana Ipătescu 60, tel. 43.04.42 (26.285)

\* Vând două persoane 2/2 m și două geamuri două canate. Tel. 22.98.00 (26.267)

\* Vând dozator suc. Tel. 069/44.25.71, 44.91.79 (26.269)

\* Vând avantajos boiler electric, 80 litri. Tel. 069/43.76.25 (26.201)

\* Vând mașină de spălat germană, 12 programe, 1.200.000 lei; combină frigorifică. Tel. 44.22.38 (26.143)

\* Vând mașină universală de tâmplărie (abricht, grosime, circular, găurit) și un șlaif pentru tâmplărie. Vând o betonieră. Tel. 55.80.44 (26.303)

\* Vând raft cărți 7 polițe; masă extensibilă furnir nuc; mașină spălat "Alba" nouă, 950.000 lei - 6 luni garanție; tv sport. Tel. 069/43.24.86 (26.298)

\* Vând grinzii și caferi fasonați. Sadu, Tel. 56.82.08 (26.296)

\* Vând cazan de baie cu sobă și arzător, emailat, alb, import Germania. Tel. 22.80.33, după ora 16 (26.292)

\* S.C. ONESIB SRL vinde mobilă bucătărie. Str. Ana Ipătescu 60, tel. 43.04.42 (26.285)

## COMEMORĂRI

La numai 19 ani, firul vieții s-a întrerupt curmând dragostea pură dintre noi. CARMEN, vei rămâne veșnic în amintirea mea. Cristu (26.211)

Azi se împlinesc 7 ani de la decesul celui ce a fost tatăl, socrul și bunicul nostru, DAN GRAȚIAN. Dumnezeu să-l odihnească! Doina, Lică, Corina și Adrian (26.259)

Mereu cu imaginea în gând și în suflet, adunăm toate amintirile într-un trist omagiu la doi ani de durere și lacrimi de la dispariția celui ce a fost dr. DORIN GHE. STĂNESE, cel mai minunat fiu, frate, unchi, soț și tată. Comemorarea joi, 18 decembrie 1997, ora 16, la Catedrala Ortodoxă. Nu te vom uita niciodată! Familia (26.291)

Se împlinesc 6 săptămâni de când ne-a părăsit pentru totdeauna dragul nostru NICOLAE GAITAN. Comemorarea va avea loc sâmbătă, 20 decembrie 1997, ora 12, la moartă (Cimitirul Central Poarta 2). Familia (26.333)

Nimeni nu poate șterge tristețea și durerea ce au rămas în sufletele noastre de când ne-a părăsit fără a spune un cuvânt, draga noastră soție, mamă și bunică

MIA ALBU  
(născută Cora)

Pentru cei care au cunoscut-o și au prețuit-o, parastasul de un an, sâmbătă, 20 decembrie 1997, ora 10, la mormânt, la poarta II. Familia (26.172)

Aducem un pios omagiu și o neștearsă amintire la împlinirea a șase luni de la decesul dragului nostru soț, tată, socru și bunic IOAN MARIN. Comemorarea sâmbătă, 20 decembrie, ora 11, la Biserica Mică din Lazaret. Nu te vom uita niciodată. Soția Livia, fiica Viorica, ginerele Vasile și nepotul Alexandru (26.322)

## DECESE

Cu durere în suflet anunțăm dispariția dintre noi a celei care a fost o minunată soție, mamă și bunică

† ANA POPESCU

Înmormântarea va avea loc azi, ora 13, de la Capela. Familia îndurerată (26.280)

Cu tristețe aducem un ultim omagiu mătuișii noastre

ANA POPESCU

și suntem alături de unchiu, Rodica și Marica. Nepoții Lenuș, Nuțu, Tică și Steliana (26.279)

Cuvintele nu pot alina durerea pricinuită de despărțirea neașteptată de buna noastră soră și cumnată

ANIȚA POPESCU

Dormi în pace, draga noastră soră. Fam. Gherman și Omotă (26.283)

Un ultim omagiu din partea familiei Băncioiu Ioan pentru

NICOLAE GHERMAN

Sincere condoleanțe! (26.305)

Cu inimile zdrobite de durere anunțăm încetarea din viață a scumpului nostru soț, tată și fiu

† IOAN STĂNILĂ  
50 ani

Înmormântarea azi, 17 decembrie 1997, ora 13, în satul Boarta. Dumnezeu să-l odihnească! Familia (26.352)

Ne despărțim cu mare durere în suflet, după o lungă și grea suferință, de scumpul nostru soț și tată

† GHEORGHE TOCACIU  
64 ani

Înmormântarea va avea loc azi, 17 decembrie 1997, ora 13, în comuna Slimnic. Amintirea ta va rămâne veșnică. Familia Tocaciu (26.294)

Cu mare durere în suflet familia Neamțu anunță despărțirea prematură de cel care a fost

† DUMITRU NEAMȚU  
61 ani

Înmormântarea azi, 17 decembrie, ora 12, în Săliște. Familia (26.295)

Suntem alături de familia Nistor la decesul celei ce a fost mamă și soacră. Sincere condoleanțe întregii familii! Colegii UM 01205 (26.315)

Transmitem compasiunea noastră și sincere condoleanțe, colegei Lidia Groza, la moartea tatălui său

† CONSTANTIN  
MĂNOIU

Colectivul Atelierului de Proiectare 036 S.C. Mecanica Mârșă (26.317)

Sincere condoleanțe familiei Groza la încetarea din viață a iubitului lor tată, socru și bunic

† CONSTANTIN  
MĂNOIU



## MICA PUBLICITATE

urmare din pag. 9

## URGENTE

Conducător auto, cat. B, C, D, E cu experiență în transport intern și internațional, doresc angajare cu carte de muncă, la firmă particulară sau de stat. Tel. 22.46.69 (2040-R)

Angajează croitorcasă, cu vechime minim. 5 ani, doi tâmplari cu oarecare vechime. Tel. 43.79.82, orele 10-17 sau seara după ora 20, la tel. 21.09.73 (2042-R)

## Prestări servicii

\* Transport marfă 8-14 tone. Tel. 44.04.42, 21.16.96 (26316)

\* Efectuez transport cu microbuz. Tel. 43.59.88 (26319)

\* S.C. OPAL execută reparații televizoare color cu deplasare la domiciliu. Tel. 44.14.32 (26324)

**ȘCOALĂ:** 571.000 lei, 44.96.61, seara (26343)

## Cumpărări

\* Cumpăr apartament două camere, confort I, ofer 16.000 DM. Tel. 21.91.78, după ora 15 (26.308)

\* Achiziționez autoturisme și autocamioane pentru dezmembrare. Tel. 22.92.80 sau 094/56.65.75 (26336)

\* Cumpăr Floppy Disk pentru calculator HC-91. Tel. 069/56.20.36 (26329)

Cumpăr apartament, conf. II, exclus Țigari. Tel. 44.14.32 (26325)

## Diverse

S.C. AGROMEC S.A. Văd anunță desfășurarea adunării generale a acționarilor care au subscris prin cupoane, pentru data de 29.12.1997 adunarea acționarilor are loc la sediul societății. Administrator Avram Ioan (825999-A)

\* A.F. MARA anunță intenția de a obține autorizația de mediu pentru deschiderea unui magazin cu profil cu produse nealimentare în Șeica Mare nr. 312. Contestațiile se depun la APM Sibiu (26323)

\* Firma Suzanne Trading S.R.L. anunță intenția de obținere a autorizației de mediu pentru activitatea de comercializare produse: legume, fructe, produse alimentare în ambalaj propriu, băuturi alcoolice și nealcoolice, gata îmbuteliată. Firma va funcționa pe Calea Poplăcii nr. 57. Eventualele contestații se vor depune la AMP, str. Hipodromului nr. 2 A, în termen de 30 zile (26332)

\* Societatea Comercială "Înalt et Co" S.R.L. Sibiu, Alea Frații Buzzești nr. 2, bl. 5, ap. 45, este citată la Judecătoria Sibiu, în 22.12.1997, sala E, ora 8 în proces cu Direcția de Telecomunicații Sibiu (26321)

## Vânzări

\* Vând combină frigorifică, marca Philips. Tel. 44.04.42 (26316)

\* Vând linie utilaje carmanerie-mezelărie, prod. Germania. Tel mobil 094.52.39.87 (26241)

\* Vând haine de blană, convenabil. Tel. 069/22.68.73 (26340)

\* Vând urgent Nissan Sunny 2.0 DLX, an fabr. 6/94. Tel. 069/21.91.08 (26320)

\* Vând Fax Sharp UX-70, nou. Tel. 48.04.95, urgent (26314)

\* Vând combină muzicală cu CD, 800.000; tv color 800.000; tv sport 300.000; telefon 1.900.000; Junkers gaz 1.600.000. Tel. 44.04.93 (26363)

\* Vând cazan baie nou, cu sobă și arzător, fabricat de ARMAX Mediaș. Tel. 21.10.44, orele 18-22 (26362)

\* Vând frigider Arctic 240 l, puțin folosit, convenabil. Tel. 44.60.26 (26361)

\* Vând bibliotecă și birou. Tel. 44.41.09 (26360)

\* Vând acordeon marca "Timiș" 32 bași, nefolosit. Tel. 22.02.84 (26359)

\* Vând apartament, 3 camere, pivniță, balcon închis, Calea Cisnădiei. Tel. 069/42.44.84 (26310)

\* De vânzare antenă parabolică cu receiver și tv color Telefunken pentru piese de schimb. Tel. 21.54.12 (26309)

S.C. AGROMEC S.A. Agnita scoate la vânzare în data de 23.12.1997: trei construcții cu suprafețe utile 150-200 mp, inclusiv terenul aferent; autocisternă carburanți, 7580 litri, an fabr. 1991, perfectă stare de funcționare. Inf. suplimentare tel. 51.06.35 (826000-A)

\* Vând casă, Moldoveanu 3, preț negociabil. Tel. 42.78.28, 44.10.86 (26339)

Vând urgent VW Golf II, 86, înmatriculat, numere noi, pe fundație, preț 4600 DM, două uși. Tel. 44.47.00 (14-20) (26338)

\* Vând tv color stereo Siemens telecomandă, carcasă plastic. Tel. 21.02.13 (26337)

\* Vând apartament, 3 camere, decomandate, zona Gării, 28.000 DM, negociabil. Tel. 21.39.17 (26335)

Vând ARO camionetă și ARO 243, cu motoare Brașov. Tel. 284, Jina (26334)

S.S. IDYNAMIC S.A. Sibiu, str. Someșului nr. 191, tel. 21.78.68, vinde la cele mai mici prețuri calculatoare, imprimante, copiatoare și faxuri. Asigură servicii în perioada de garanție și post garanție. Este specializată în realizarea de sisteme informatice integrate: rețele calculatoare și programe aplicative (26327)

Vând Opel Kadett GTE, nerulat în România, stare impecabilă. Tuv 12/98. Tel. 069/22.71.63 (26326)

\* Vând VW Golf '81 (benzină) 1400 DM, pompă de apă Golf, 100 DM. Tel. 56.38.79 (2044-R)

**În conformitate cu prevederile art. 77, din Legea nr. 31/1990, privind societățile comerciale, președintele Consiliului de Administrație al**  
**S.C. EXTRA SIB S.A. Sibiu, dl. ing. Cindea Ioan**

## CONVOACĂ

Adunarea Generală Ordinară a acționarilor pentru data de 8.01.1998, la Cercul Militar Sibiu, din str. Victoriei nr. 3-5, la ora 16.

## Ordinea de zi:

- 1) Analiza activității economico-financiare pe perioada 1.04.1997 - 30.11.1997.
- 2) Măsurile ce se impun luate pentru redresarea economică a societății.
- 3) Alegerea unui nou Consiliu de Administrație.
- 4) Diverse.

**În cazul în care prima ședință este nestatutară se convoacă cea de-a doua Adunare Generală care se va întruni în data de 9.01.1998, în același loc și la aceeași oră, cu aceeași ordine de zi.**

-2411-

**S.C. GM & CO S.R.L. AVRIG**

**str. Horea nr. 8**

**vinde**

- alcool dublu rafinat 87 grade, la preț de 5600, sticla 1/2;
- alcool sanitar, 80 grade, preț 3600, sticla 1/2

**Prețurile includ TVA. Asigurăm transport gratuit.**

*Ca ocazia sfintei sărbători a Crăciunului și a Anului Nou,*

**Organizația Județeană**

**Sibiu C.A.M.F.C.D.**

**vă urează multă sănătate, fericire și multe împliniri alături de cei dragi.**

**La mulți ani!**

# "Istoria perversă a inimii omenești"

În nr.43-44 ale "Telegrafului Român" - Foaie editată de Arhiepiscopia Ortodoxă Română a Sibiului - mi-a reținut în mod deosebit atenția articolul intitulat "Istoria perversă a inimii omenești", o analiză critică a lucrării "Histoire perverse du coeur humain", autor fiind cercetătorul american Milad Doueichi.

Semnatarul articolului, Ieromonahul Iuvenalie Ionașcu caracterizează sec cartea drept "o istorie fiziologic-psihologizantă, care ne convinge că autoul ei nu s-a rugat niciodată cu adevărat!" (S-o fi rugat dar la altcineva decât noi, fiindcă, după nume, numai a american n-adeuce).

Cercetătorul din Lumea Nouă pornește de la un text al istoricului grec Plutarh,

care povestește că Titani, primii locuitori ai Pământului, l-au mâncat pe Dionysus, fiul lui Zeus. Înainte de a apuca să-i devoreze și inima, Zeus i-a transformat în cenușă. Dionysus a renăscut, iar din cenușa Titanilor, Zeus i-a plămădit pe oameni, aceștia purtând în veci amprenta unei crime originare. De aici,

## Semnal

Doueichi începe o întreagă demonstrație, bazată pe un eșafod considerat de Iuvenalie Ionașcu în întregime fals: "După noi, istoria lui M.D. este... "perversă" prin insuficiența ei, pentru reducționismul pe care-l operează. Când azi se tipăresc în întreg Occidentul și în America atâtea scrieri de mistică, cu referințe - fie

ele și sărace - la rugăciunea inimii, cercetătorul american se mișcă invariabil între fiziologie și literatură mitologică și cazuist-moralizatoare. Concepția biblică despre inimă, ca centru al ființei umane, e ignorată, scrierile mistice ale Sfântului Francesco de Sales, superficial cunoscute și tendențios interpretate".

"Telegraful Român" este o publicație sibiană serioasă, densă și interesantă, care merită citită deopotrivă de ortodocși și de greco-catolici, de credincioși și de ate.

(n.i.d.)  
P.S. Pentru 1998, abonamentul anual este de 15.000 lei, banii urmând a fi virati în contul nr. 45104092 BCSA Sibiu.

## Biblioteca ASTRA lansează un nou volum

În seria lucrărilor documentare cu care Biblioteca ASTRA ne-a obișnuit în ultimii ani, a fost editat volumul "Calendarul aniversărilor culturale-științifice - 1998", redactat în cadrul Serviciului de informare bibliografică și documentare științifică de Dorin Gogălea (183) și Mircea Oprișiu (523), coordonați de prof. Ion Mariș, directorul bibliotecii.

În cele 146 de pagini ale volumului sunt cuprinse 706 informații bibliografice, cu personalități și evenimente marcante din domeniul istoriei, culturii, științei și tehnicii, repere de spiritualitate românească și universală. Un adevărat ghid pentru manifestări culturale-științifice atât de necesar școlilor, facultăților, instituțiilor, satelor și orașelor sibiene. Aproape 200 de informații bibliografice sunt legate de meșteșugurile sibiene.

Informațiile sunt ordonate pe luni.

Volumul stă la dispoziția celor interesați în valorificarea moștenirii spirituale românești și universale.

## Avrigul va avea în centru un brad de 15 metri

Primăria și Consiliul Local din orașul Avrig vor instala în centrul orașului, în fața clădirii Agenției CEC, un brad de Crăciun înalt de 15 metri.

"Tot ceea ce vom organiza în fața CEC -ului am reușit să realizăm mulțumită sponsorilor, agenți economici privați și de stat din Avrig" - ne-a declarat primarul Avrigului, Ilie Stoica. Domnia sa ne-a mai informat că în preajma bradului ce va fi instalat săptămâna aceasta, printr-o stație de amplificare se vor difuza colinde.

R. MARCU

## Anunț important pentru veterani

În perioada 20 decembrie 1997 - 13 ianuarie 1998, nu se lucrează pentru membrii Filialei veteranilor de război din județul Sibiu.

Cu ocazia sărbătorilor de iarnă, a Crăciunului și a Anului Nou, dorim sănătate și mulți ani veteranilor de război și văduvelor de veterani.

Biroul executiv, filiala ANVR Sibiu

## Zi cu ghinion pe carosabil

Ziua de 13 decembrie a fost într-adevăr cu ghinion în materie de evenimente rutiere și victime ale acestora.

În satul Săcel, Brad Ileana, 42 de ani, din Săsciori-Alba, fiind în stare de ebrietate, s-a angajat în traversarea străzii, fără să se asigure, fiind accidentată grav de autoturismul CV-02 HBJ, condus de Attila Szavuy, 26 de ani, din Sf. Gheorghe. Victima a suferit o fractură de bazin.

În Avrig, David Petru Aurel, 30 de ani, din județul Arad, circulând cu autoduba AR 03 DSZ, a acroșat din neatenție un bătrân de 70 de ani care circula regulamentar pe partea stângă a drumului. Acesta a fost internat în stare de comă.

La Brateiu, Desyo Gabor, 29 de ani, din Brădești-Harghita, aflat în stare de ebrietate, a fost accidentat mortal, pe când traversa fără să se asigure, strada, de autoturismul condus de Blaga Eugen din Mediaș.

## Patinoarul "Compa" vă așteaptă

Sezonul de iarnă '97-'98 debutează, dacă nu cu zăpadă, măcar cu gheață. Sâmbătă, nu fără efort, S.C. Compa S.A. a oferit un cadou iubitorilor de mișcare. Patinoarul "Compa" și-a deschis porțile, oferindu-le amato-

rilor o gheață impecabilă.

Programul pentru public la patinoar este de la ora 15.00, iar tarifele sunt 4.000 lei intrarea și 6.000 lei închirierea unei perechi de patine.

Foto: Andrei BUTA





## Elogiu limbii, culturii și spiritualității românești

urmăre din pag.1

și manageriale, menite să aureoleze și să impună imaginea orașului nostru în cultura națională și, implicit, în cea europeană.

La înmânarea însemnelor titlului, poetul și traducătorul **Mircea Ivănescu** a spus printre altele: "Hotărârea mă onorează, mai ales că vine din partea unui oraș cu cultură, cu vechime și, mai ales, cu personalitate. Titlul îl interpretez ca o recunoaștere a activității și a rolului pe care îl joacă în municipiul nostru revista de cultură **Transilvania** care în optica mea este una din cărțile de vizită ale orașului. Aceasta, împreună cu revista mai tânără **Euphorion**, dă dreptul orașului să se înfățișeze alături de marile centre culturale ale țării.

În măsura posibilităților mele voi căuta să fiu demn de acest titlu la care, recunosc, am aspirat în calitate de... simplu cetățean".

La rândul său, prof. univ. dr. **Dumitru Ciocoi-Pop**: "Momentul este deosebit de important. Onoarea nu este în primul rând pentru mine. Titlul îl consider drept o recunoaștere a meritelor Universității noastre. În măsura în care toate eforturile și strădanile mele s-au unit cu ale celorlalți colegi și oameni ai cetății am reușit să dăm o imagine cuvenită acestei Universități și, la rândul ei, Universitatea să dea imaginea potrivită orașului și țării. Din această perspectivă, titlul devine foarte important pentru comunitatea academică sibiană.

Desigur, nu trebuie să așteptăm distincții pentru ca

să ne dăm seama că avem responsabilități foarte mari, fiecare din noi, în domeniul său de activitate. Datoria noastră este să dăm ceea ce este mai bun în noi, pentru comunitate și pentru țara în care trăim. Numai atunci și numai așa idealul nostru național se va împlini".

La prânz, în aula "Avram Iancu" a Universității "Lucian Blaga" a avut loc ceremonia academică în cadrul căreia a fost conferit titlul de **Doctor Honoris Causa** prof. univ. dr. **Gheorghe Pavelescu** de la Universitatea sibiană, prof. univ. dr. **Dennis Deletant**, șeful Catedrei de limba și literatură română la Universitatea din Londra și scriitorului acad. **Augustin Buzura**.

Asupra acestui moment vom reveni în ziarul nostru de mâine.

## La trei ani de la înființare

urmăre din pag.1

sintetici, dolar SUA și marcat germană. Volumul total al tranzacțiilor pentru cele 5 luni de activitate pe piața la termen este de peste **300 miliarde lei**. BMFMS se mai poate lăuda cu inaugurarea unui sediu nou, prevăzut cu toate facilitățile necesare, având o suprafață de peste 1000 mp într-o zonă centrală a

orașului. Dar poate cel mai relevant lucru este faptul că Bursa sibiană și-a extins activitatea pe o mare zonă a țării prin deschiderea de agenții bursiere în Cluj-Napoca, București, Constanța, Baia Mare și Râmnicu Vâlcea.

Pentru anul 1998 perspectivele sunt remarcabile. Ele vizează: lărgirea paletelor

valute și indici valutar tranzaționate (liră sterlină, liră italiană, yen japonez și raport \$/DM; lărgirea paletelor de indici bursieri (BET și alții); lansarea contractelor futures pe rata dobânzii și lansarea contractelor futures pe lună. Sunt ambiții mari. Suntem convinși că vor fi și materializate.

## Pe drumul de costise...

urmăre din pag.1

să poată discuta și trata de la egal la egal cu politicienii Europei, fără complexe de inferioritate.

Din păcate, însă, în prezent, partidele aflate la putere încă se preocupă mai mult de păstrarea "unității" coaliției, respectiv, de păstrarea puterii. Cazurile de șantaj ale UDMR sunt evidente în acest sens, dar nu unicele. Din păcate, opoziția există, dar lipsește cu desăvârșire. Din păcate și președinția este marcată de lupta pentru păstrarea coaliției aflate la guvernare și, ni se pare, n-a reușit să se înconjoare de cei mai trebuincioși consilieri. (Vezi declarația d-nei Zoe Petre privind folosirea limbii române de către minorități, precum și predarea istoriei și geografiei României în școlile cu limbă de predare maghiară).

În acest context, despre care ministrul Integrării Europene, dl. Alexandru Herlea, ne-a vorbit prin posturile de TV la reîntoarcerea în țară de la Luxemburg, ca un impiecat de mișcare, muncile noastre trebuie să se răsfrângă și în această direcție, adică spre deplină informare și transparență. Căci, parcă prea multe secrete s-au abătut asupra României, inclusiv acela privind prețul la care au fost vândute acțiunile majoritare ale unei importante societăți comerciale, unicat în țară.

Lupta pentru integrare atlantică și europeană trebuie dusă de către toți, pe toate fronturile. În frunte fiind, firește, Guvernul, Parlamentul și președintele. De aceea, lupta "internă" din coaliția aflată la putere trebuie abandonată de cei în cauză pentru ca lupta întru mai binele României și al poporului român să fie nu numai decisivă, ci să se încheie cu rezultate de excepție.

Altminteri, mereu, de la an la an, de la alegeri la alegeri, ne vom afla pe drumul de costise ce duce NICĂIERI, cu rucsacul neîmplinirilor în spinare, cu speranțele spulberate, apăsați de sărăcie.

## Se ajustează tarifele serviciilor telefonice

urmăre din pag.1

Valoarea impulsului pentru convorbiri locale și interurbane este de 210 lei. Tariful mediu pentru o convorbire locală se situează la un nivel de 105 lei/min, în timp ce tariful redus se situează la nivelul de 52,5 lei/min. Pentru perioada intensă de trafic, orele 10-16 și 19-21, se va practica tariful de 210 lei/min.

Aceste date ne-au fost puse la dispoziție de Direcția de Telecomunicații Sibiu.

## Pe scurt: Și bune, și rele

▲ Se fură ca în codrul! În urma unui control la Banca Internațională a Religiiilor, un funcționar guvernamental a fost găsit cu un kilogram de safire veritabile. Se poate spune că în România, de la vladică până la opincă, acționează asociația "Hoți fără origini și fără frontiere" ▲ Lauda de sine nu miroase a bine! Tărâniștii trag spuza pe turta lor pentru ceea ce consideră "succesul" de la Luxemburg, iar președintele Constantinescu își caracterizează prestația proprie afirmând: "Maurul și-a făcut datoria". Mai bine ar fi luat măsuri de ridicare a nivelului de trai al populației ▲ Și în tot noianul acesta de neajunsuri, apare, câteodată, și o rază de lumină. Ieri, s-a depus la Camera Deputaților, un proiect de lege potrivit căruia toți condamnații politici de după 1945 vor fi repuși în drepturi sau vor primi despăgubiri. Meritau acest lucru! ▲ "Dacă ar fi să ne punem mintea cu Adam Katona care a spus, sâmbătă, că românii ar trebui să învețe maghiara, atunci ar trebui să-l "urechem" de nas pe liderul maghiar, dar s-o facem bine de tot până când ajunge să-și înfășoare trompa în jurul gâtului ca un fular bogat", afirmă Cornel Nistorescu în comentariul zilei intitulat "Poa'să ningă, poa'să plouă!". Scena politică din România fiind o arenă de circ, așteptăm reacțiile lui Funar și Vadim ▲ Ura...! Scade prețul cârnii de porc! Executivul a emis, în acest sens, o hotărâre privind exceptarea temporară de la plata taxelor vamale de import a cârnii de porc, pe o perioadă de 60 de zile, începând cu data de 16 decembrie. În tot răul este și un bine! ▲ La șapte ani de la împușcarea dictatorului, românii consumă într-o veselie vodcă "Ceaușescu" și vând străinilor, pe valută, "Omagiile Nicolae Ceaușescu". După cum se vede treaba, a fost și el bun la ceva! ▲ În dezacord cu Ministerul Finanțelor, PNTCD susține acordarea celui de-al 13-lea salariu și în acest an! Cu cât harababura este mai mare, cu atât situațiile sunt mai concrete! ▲ Afacerea "Pruteanu" face valuri din ce în ce mai mari. Tărâniștii o dau cotită. Ion Diaconescu, "patriarhul" tărânist, critică gestul UDMR de a cere înlăturarea lui George Pruteanu de la Comisia de învățământ, dar nu uită să-l "urecheze" pentru că a încălcat "disciplina de partid" ??! Ce să mai crezi din această tevdură? ▲ După ce că și-au aprobat salarii care sfidează bunul simț, deputații vor să-și îngrijească dinții la serviciu! Ei au propus ca în sediul Parlamentului să funcționeze un cabinet stomatologic. Nimic rău în aceasta, dar se pune întrebarea: pe banii cui? ▲ Le-a venit și lor rândul! Secția Parchetelor Militare a finalizat rechizitoriul în dosarul "Timișoara". Generalii Stănculescu și Chițac, la un pas de instanță! Se adevărește proverbul după care "Să nu sapi groapa-altuia..." ▲ Profitând de infantilismul autorităților române, afaceriștii basarabeni și autohtoni au "construit" peste Prut "Podul de zahăr". Cu alte cuvinte, România a cumpărat producția de zahăr pe trei ani a bunilor noștri vecini, în timp ce fabricile noastre de zahăr sunt la pământ. Asta da afacere! ▲ Una pe zi! Ieri, pe adresa redacției ziarului ne-a parvenit, spre publicare, un "Apel către toți primarii din România, cu excepția celor aparținând UDMR", semnat de primarul Clujului, Gheorghe Funar, ca reacție la hotărârea UDMR adoptată la Cluj-Napoca în 13 decembrie, de a fi demis dl. Remus Oprea, secretar general al Guvernului pentru simpla vină că a încercat restabilirea autorității statului român la Odorheiu Secuiesc. Ne-am conforma.

**Titus DUNĂREANU**

## Relaxare nu înseamnă deconectare. Relaxare înseamnă conectare

**SIBIU**

**Magazin DUMBRAVA,**  
parter, Str. Unirii nr. 1

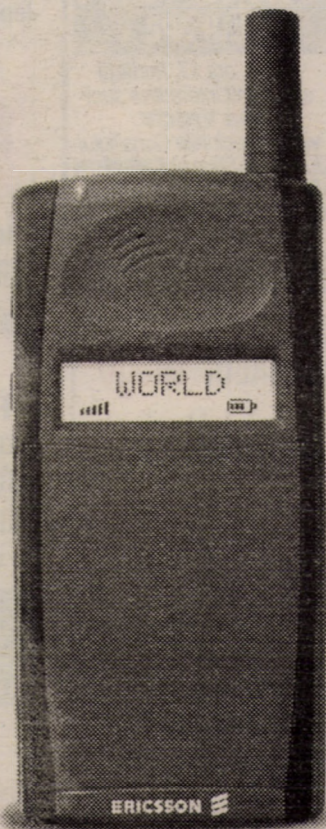
Tel: 092211602, 069/217832 int. 36

Tel/Fax: 069/430656

# Lotus

**GSM COMMUNICATIONS**

Distribuitor autorizat: **ERICSSON, NEC, SONY**  
Service autorizat: **ERICSSON, BOSCH**



**DEALER AUTORIZAT**

**CONNEX**  
TELEFONIE MOBILĂ DIGITALĂ GSM

## Ion Diaconescu nu dorește implicarea opoziției în procesul aderării României în UE

Președintele PNTCD Ion Diaconescu a declarat că nu este de acord cu implicarea opoziției în procesul negocierilor pentru aderarea României în UE. Diaconescu spune că nu ar exista probleme în acest sens, întrucât există o majoritate parlamentară. Sunt destule probleme de rezolvat acum și nu vrem ca senatorul Iliescu "să contribuie". Diaconescu crede că fostul președinte al României a beneficiat de timpul necesar pentru a duce țara în mijlocul procesului de aderare.

## Cum își majorează încasările firmele de televiziune prin cablu

Pentru că nu avea motive să scumpească abonamentul, firma de televiziune prin cablu CRD a angajat comisionari, în majoritate pensionari, care umblă pe la ușile abonaților pentru a încasa abonamentul. Pentru acest lucru, colaboratorii percep o taxă suplimentară de 3000 lei reprezentând deplasarea la domiciliul clientului. Problema este că suma este încasată de la fiecare abonat, chiar și în cazul celor care locuiesc la bloc, unde serviciul se ridică la cel puțin 250.000 lei. În cazul restanțelor pe mai multe luni, taxa de 3000 de lei este plătită pentru fiecare 30 zile de întârziere, deși comisionarul se deplasează o singură dată.

## Ambasada Greciei acordă vize Schengen

Ca urmare a intrării în vigoare începând cu 8 decembrie a.c. a Acordului Schengen, Grecia va aplica cetățenilor străini regimul de vize impuse de acest document, informează Ambasada Greciei. Astfel, începând cu 8 decembrie consulatele elene din toate țările vor aplica patru categorii de vize: categoria A - viză de tranzit prin aeroporturi pentru cetățenii anumitor țări ale Africii, Asiei și Orientului Mijlociu, categoria B - viză de tranzit printr-o țară Schengen cu valabilitate de cinci zile, categoria C - viză de sedere pe teritoriul unei țări Schengen, cu una sau mai multe intrări, a cărei durată nu depășește 90 de zile în șase luni și categoria D - viză de sedere în Grecia pentru o perioadă mai mare de 90 de zile. Categoria C de vize poate fi obținută pentru orice motiv (turism, afaceri, congrese), cu excepția emigrării și a vizei de lucru. Categoria D nu intră în sistemul de procesare Schengen, fiind o viză națională. Termenele de eliberare a vizelor pot fi de 7, 14 sau 90 de zile.





## Moșii legendari au trecut și pe la copiii infestați cu HIV sau bolnavi de SIDA

Deși societatea încearcă să-i excludă sau să-i marginalizeze, moșii i-au adoptat, la fel ca pe alți copii: i-au mângâiat, i-au îmbrățișat, le-au dat daruri și i-au ascultat cântând și recitând poezii. Nu le-a fost teamă că s-ar putea infesta cu virusul care produce mariangoase la cei mai mulți dintre noi. Bucuria din sufletul și ochii copiilor a fost fără margini.

Mulțumim tuturor celor care i-au ajutat pe Moș Nicolae și Moș Crăciun să umple cizmulețele și să împodobească pomul acestor copii, pe care nu putem să-i renegăm pentru că ei există: Casa Moraru, Hotel Bulevard, Teatrul

pentru copii și tineret "Gong", dl. preot Necula, cu un grup inimos de studenți de la Institutul Teologic "Andrei Șaguna", d-na învățătoare Maria Ispas care a reușit să-i sensibilizeze pe copiii pe care-i îndrumă despre suferința celor mai nefericiți, dar toți copiii (Șc. Gen. nr. 15); Fundația "Ocroțiți copiii", prin d-na Olga Popescu; dl. Dumitru Zapciu din Bradu; dl. Ilie Belu din Sibiu; d-na dr. Horina Podișor, SC Denta SRL; personalul care își desfășoară activitatea în compartimentul special destinat.

Nu putem să uităm nici strădaniile organizațiilor din străi-

nătate cu care moșii cooperează de mulți ani. Deși nu au aceeași religie, oamenii de suflet nu ridică granițe spirituale: Stichting "Help Roemenienu" din Oostzaan - Olanda; Stichting "Humanitaire Oost-Europa Hulp" din Goirle - Olanda, prin d-na de mare suflet Toos Sprengers, de la care au sosit în permanență medicamentele specifice acestor copii (costul terapiei pe o lună la un copil poate atinge sume de peste 4 mil. lei); Organizația belgiană "Operation Villages Roumains"; dl. Andrew Parsonage din Marea Britanie.

Foto: Fred NUSS

## Primarul Condurat visează să-i facă pe toți consilierii locali "cetățeni de onoare"

● consilierii, însă, se mai gândesc ●

Primarul Sibiului, Dan Condurat, a propus Comisiei pentru acordarea titlurilor onorifice din cadrul Consiliului Local, ca tuturor consilierilor aleși să le fie acordat titlul de "Cetățean de onoare al municipiului Sibiu", se arată în săptămânalul "Primăria Sibiului". Primarul Condurat dorește ca acest titlu să le fie acordat și consilierilor din mandatul trecut, pentru meritele și efortul depus în slujba comunității.

Inițiativa primarului a fost primită cu reținere de consilieri și cu propunerea ca

acest lucru să se întâmple, dacă va fi cazul, la finalul mandatului. Singurii consilieri care au luat o poziție tranșantă, negativă, au fost democratul Ilie Mitea și liberalul Vasile Vlad.

"Eu am propus comisiei și cred că voi reveni până la obsedanță ca dumneavoastră, consilierii, să deveniți cetățeni de onoare ai orașului", și-a încheiat primarul Condurat motivația, în fața consilierilor.

Dan TOMOZEI

## Prefectura Sibiu, în așteptarea colindătorilor!

Prefectura Județului Sibiu obișnuiește în orice casă creștină. Prefectura dorește să întâmpine sărbătorile de iarnă așa cum se Bradul de la Prefectură ur-

mează să fie ornat sărbătorile, iar angajații instituției așteaptă colindătorii.

"Pentru aceste zile au fost pregătite punguțele și am hotărât ca accesul să fie liber în Prefectură" ne-a declarat prefectul interimar Ioan Ispas.

A. POPESCU

**SC IATSA SA SIBIU** Șos. Alba Iulia nr. 69 **DAEWOO** AUTOMOBILE ROMANIA S.A.

**RATE sau LEASING**  
Reduceri de prețuri pentru luna DECEMBRIE la autoturismele **DAEWOO**  
**OFERĂ**  
**între 500-1500 \$**  
**NU PIERDEȚI ȘANSA!**

Sunați acum la tel: 950; 069/229242; 069/228883

Tuturor clienților noștri **LA MULȚI ANI!**

## Aniversări "Calendarul bunului creștin"

▼ 145 de ani de la apariție ▼

Astăzi, ora 17, în aula Facultății de Teologie "Andrei Șaguna" din Sibiu, are loc simpozionul cu tema "Calendarul bunului creștin", simpozion prilejuit de împlinirea a 145 de ani de la apariția publicației. Prezintă comunicări: pr. prof. univ. dr. Mircea Păcurariu, decanul Facultății de Teologie "Andrei Șaguna" - "Calendarul bunului creștin - o valoroasă enciclopedie populară"; pr. prof.

drd. Constantin Necula - "Principii ale pedagogiei creștine în Calendarul bunului creștin"; prof. univ. dr. Victor V. Grecu - "Literatura română în paginile Calendarului bunului creștin" și conf. univ. dr. Elena Macovei - "Educația morală prin anecdote și epigramă în Calendarul bunului creștin".

Mirela PRUNEA, studentă, Facultatea de Teologie "Andrei Șaguna"

**Miercuri la ora 17.00**  
**RADIO ACTIV**  
68,72 Fm STEREO  
O EMISIUNE INTERACTIVĂ, SUNAȚI la 42.26.91.

**Cetățean pentru Europa**

Astăzi, ora 17, invitații emisiunii interactive sunt **Ion Vraciu**, vicepreședintele Consiliului Județean Sibiu și **Cristina Monica Zavat**, avocat, ei vor răspunde la întrebările dv. la telefon 42.26.91.



Cadoul Salonului "Bingo-Cibin" de sărbători:

**autoturism Dacia 1410**

în fiecare duminică la cartioane gratuite.

Cum intrați în posesia acestor cartioane?

Vizitați salonul, jucați câteva partide și veți primi cartioane participante la partidele speciale duminicale.

**Câștigătorul autoturismului din 14.12.1997, este domnul Răcean Adrian din Sibiu**

Personalul Salonului "Bingo-Cibin" urează tuturor jucătorilor pasionați, mult noroc, indiferent de salonul în care joacă.

**LA MULȚI ANI!**

- 2362 -

## NU UITAȚI! ABONAMENTE LA TRIBUNA pentru 1998

Începând cu 1 decembrie a.c. vă puteți abona la cotidianul TRIBUNA pentru anul 1998. **REȚINEȚI și ULTIMA ZI în care puteți contracta abonamentele prin oficii și factorii poștali: 29 decembrie, inclusiv.**

Prețul unui abonament la TRIBUNA este de:

7.700 lei pe lună  
23.100 lei pe trimestru  
92.400 lei pe întreg anul  
(la care se adaugă taxele poștale)

**Și încă o veste bună:** Tragerea la sorți a premiilor pentru 1997 va avea loc în ultima săptămână din ianuarie 1998, la o dată și un loc ce vă vor fi anunțate din timp.

**VA REAMINTIM premiile ce se vor afla pe masa concursului:**

★ 1.000 DM ★ un televizor color (diagonală 51 cm) ★ cinci radiouri cu ceas electronic ★ cinci agende electronice ★ cinci fiare de călcat ★ 20 abonamente gratuite la TRIBUNA.

Tuturor cititorilor și abonaților fideli ai TRIBUNEI - mult noroc la tragerea la sorți, sărbători fericite și un An Nou mai senin!



### FOARTE IMPORTANT!

Puteți constata și singuri, stimați cititori, că prețul abonamentelor la cotidianul cu cel mai mare tiraj din județul Sibiu este mai mult decât accesibil, fiind dimensionat după...bugetul de austeritate al cetățeanului

Abonându-vă pe un an întreg sau o lună vă veți număra printre potențialii câștigători ai premiilor de fidelitate ale TRIBUNEI.

BIBLIOTECA "ASTRA" SIBIU